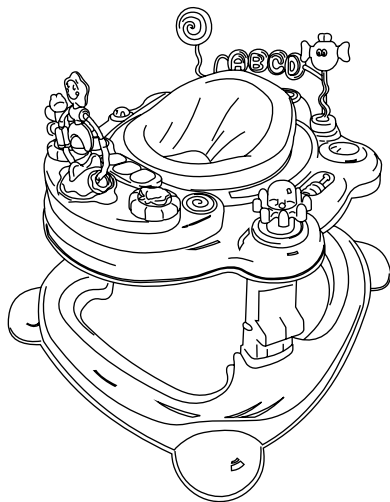


FOPPAPEDRETTI®

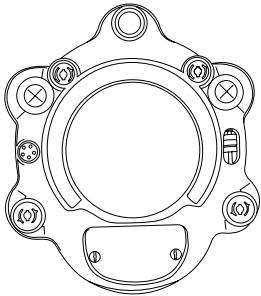
Playgiò



- IT GIRELLO (Activity Center) CON GIOCHI MUSICALI** - Istruzioni di montaggio
Per bambini con età superiore ai 6 mesi e peso inferiore a 12 kg - **Conforme alla Norma EN 1273:2005**
- GB (Activity Center) WALKER WITH MUSICAL GAMES** - Assembly instructions
For children over 6 months of age and weighing less than 12 kg - **Conforms to Standard EN 1273:2005**
- FR TROTTEUR (Activity Center) AVEC JEUX MUSICAUX** - Instructions de montage
Pour des enfants de plus de 6 mois et de moins de 12 kg - **Conforme à la norme EN 1273:2005**
- ES ANDADOR (Activity Center) CON JUEGOS MUSICALES** - Instrucciones de montaje
Para niños de más de 6 meses y menos de 12 kg de peso - **Conforme a la Norm EN 1273:2005**
- EL ΠΕΡΠΑΤΟΥΡΑ (Activity Center) ΜΕ ΜΟΥΣΙΚΑ ΠΑΙΧΝΪΔΙΑ** - Οδηγίες συναρμολόγησης
Για παιδιά άνω των 6 μηνών και βάρος κάτω από 12 κιλά - **Προϊόν συμβατό με το Πρότυπο EN 1273:2005**
- РУС ХОДУНКИ (Activity Center) С МУЗЫКАЛЬНЫМИ ИГРАМИ** - Инструкции К Монтажу
Инструкции по сборке - для детей от 6 месяцев весом до 12кг - **Соответствует стандарту EN 1273:2005**

- IT. IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE**
- GB. IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS
CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**
- FR. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET
CONSERVER SOIGNEUSEMENT A PORTEE
DE MAIN POUR UNE UTILISATION
ULTERIEURE**
- ES. IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE
Y CONSERVAR PARA FUTURAS
REFERENCIAS**
- EL. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ
ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ -
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**
- РУС. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

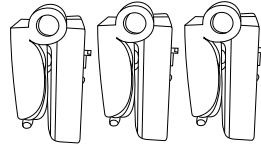
COMPONENTI



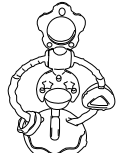
A x1



B x1



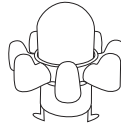
C x3



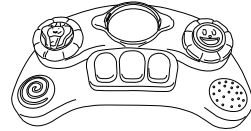
D x1



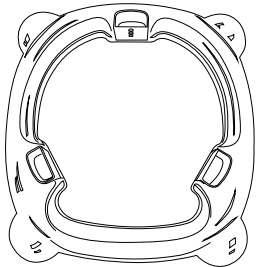
E x1



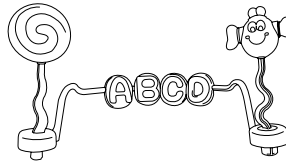
F x1



G x1



H x1



I x1



L x2



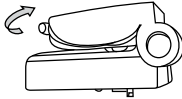
M x2

- A.** Top, struttura superiore
- B.** Seduta
- C.** Supporti di sostegno struttura
- D.** Gioco 1 "arcobaleno"
- E.** Gioco 2 "farfalla"
- F.** Gioco 3 "Polipo"

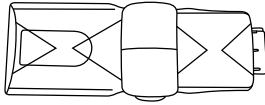
- G.** Vassoio con gioco musicale
- H.** Base, struttura inferiore
- I.** Gioco 4 "barra giochi"
- L.** Ruote posteriori
- M.** Ruote anteriori

MONTAGGIO

1



(1)

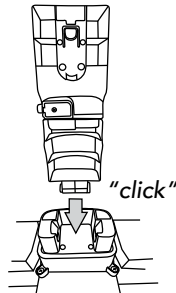
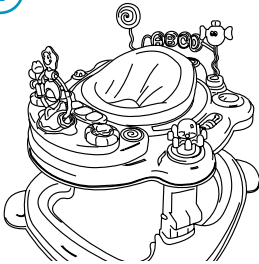


(2) "click"

PRE-MONTAGGIO SUPPORTI DI SOSTEGNO STRUTTURA

Ruotare verso l'esterno un lato del supporto (fig.1) fino a sentire un "click" che ne indicherà il corretto bloccaggio (fig.2). Ripetere l'operazione con gli altri supporti.

2



"click"

Lato interno

MONTAGGIO DEI SUPPORTI DI SOSTEGNO NELLA STRUTTURA SUPERIORE "TOP"

Posizionare capovolta sul pavimento la struttura superiore. Per proteggere la struttura posizionare un panno sul pavimento.

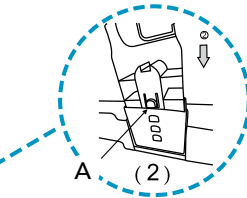
Inserire la parte superiore dei supporti di sostegno nelle apposite sedi presenti nella struttura, come mostrato in figura.

Per eseguire questa operazione inserire, esercitando una moderata forza, i supporti di sostegno nelle rispettive sedi. Un click indicherà il corretto inserimento e bloccaggio del supporto alla struttura. Assicurarsi che tutti e tre i supporti siano correttamente inseriti ed agganciati alla struttura, prima di procedere col montaggio.

3

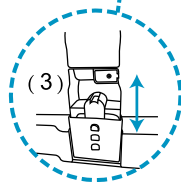


1



A

(2)



(3)

MONTAGGIO DELLA STRUTTURA SUPERIORE ALLA BASE

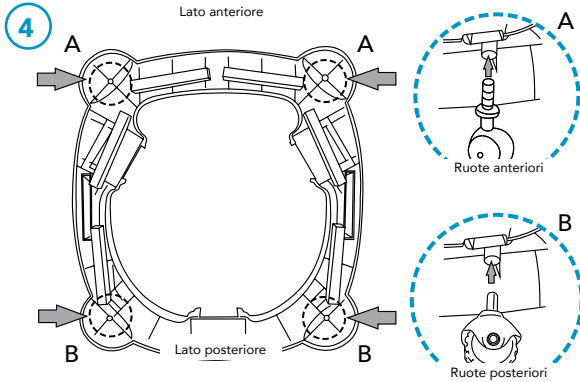
Posizionare la base sul pavimento.

Inserire l'estremità inferiore dei supporti di sostegno nelle rispettive sedi, come mostrato nella figura (1).

Per completare il montaggio, premere il pulsante "A" e spingere il supporto verso il basso fino al bloccaggio nella posizione 1,2 o 3. Un click indicherà il corretto bloccaggio. Ripetere l'operazione con i restanti 2 supporti.

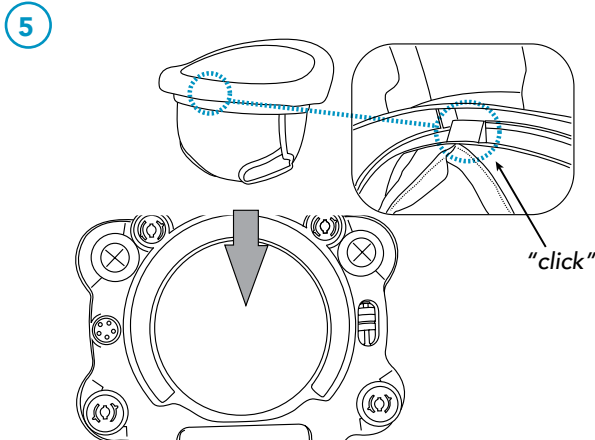
Per regolare l'altezza della seduta, premere il pulsante "A" e sollevare o abbassare il supporto di collegamento fino al bloccaggio del pulsante stesso nella posizione desiderata, 2 o 3.

IMPORTANTE: I tre supporti devono essere sempre regolati tutti nella stessa posizione, 1, 2 o 3



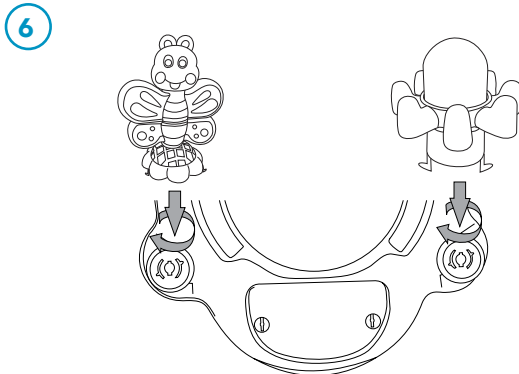
MONTAGGIO DELLE RUOTE

Inserire le ruote "anteriori" e "posteriori" nelle apposite sedi seguendo la posizione e direzione indicata in figura dalle frecce. Spingere con forza la ruota nella propria sede fino a sentire un click che segnalerà il corretto montaggio.



MONTAGGIO DELLA SEDUTA

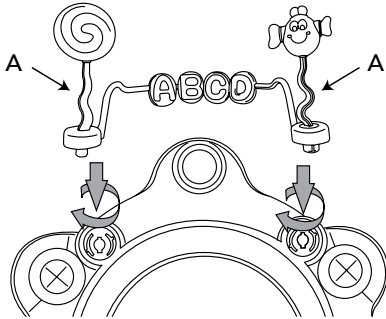
Spingere verso il basso il cavallo del rivestimento sedile per formare la seduta. Inserire il rivestimento della seduta, fino a fissarlo completamente nella propria sede. Come mostrato in figura.



FISSAGGIO DEI GIOCHI "2" e "3"

Inserire i giochi nelle proprie sedi posizionate lateralmente nella struttura superiore "TOP". Le linguette di fissaggio dei giochi devono oltrepassare le fessure, dalla parte inferiore della struttura. Ruotare in senso orario i giochi per bloccarli in posizione. Assicurarsi del corretto montaggio.

8

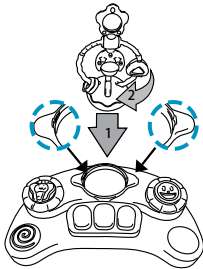


FISSAGGIO DEL GIOCO "4"

Inserire la barra giochi nella propria sede posizionata nella parte posteriore della struttura superiore "TOP" orientata come indicato in figura. Le linguette di fissaggio della barra giochi devono oltrepassare le fessure, dalla parte inferiore della struttura. Ruotare in senso orario i giochi per bloccarli in posizione afferrando lo stelo "A". **IMPORTANTE:** Non ruotare l'anello alla base del gioco.

Assicurarsi del corretto montaggio.

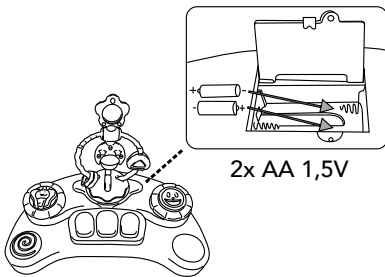
9



MONTAGGIO DEL GIOCO "1" SUL VASSOIO CON GIOCHI MUSICALI

Inserire il gioco nella propria sede. Premere verso il basso e contemporaneamente ruotare in senso orario il gioco, fino a udire un click che ne segnalerà il corretto fissaggio.

10

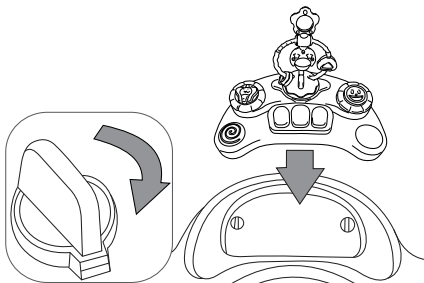


INSERIMENTO BATTERIE NELLA STAZIONE GIOCO MUSICALE

Il gioco musicale funziona con due batterie alcaline tipo AA (non incluse).

Per inserire le batterie, svitare la vite di sicurezza, far scorrere il coperchio e sollevarlo come riportato in figura. Inserire le batterie seguendo la polarità indicata.

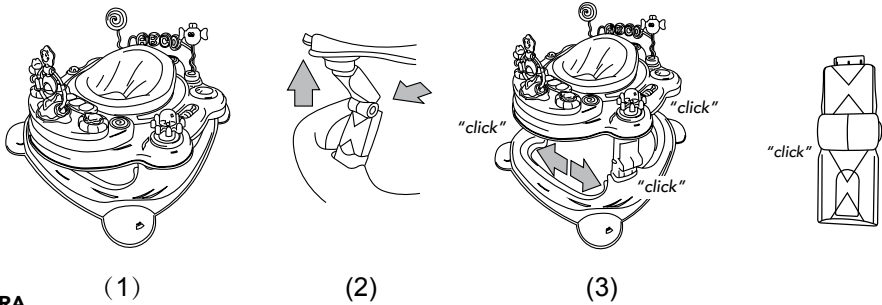
Per chiudere il coperchio ripetere le operazioni a ritroso avvitando poi la vite di sicurezza. Assicurarsi della corretta chiusura.



FISSAGGIO DEL VASSOIO CON GIOCHI MUSICALI

Inserire il vassoio con giochi musicali nella propria sede posizionata nella parte anteriore della struttura superiore "TOP" orientato come indicato in figura. Ruotare i dispositivi di bloccaggio in senso orario, dal lato inferiore della struttura, per fissare il vassoio alla struttura. Assicurarsi del corretto montaggio.

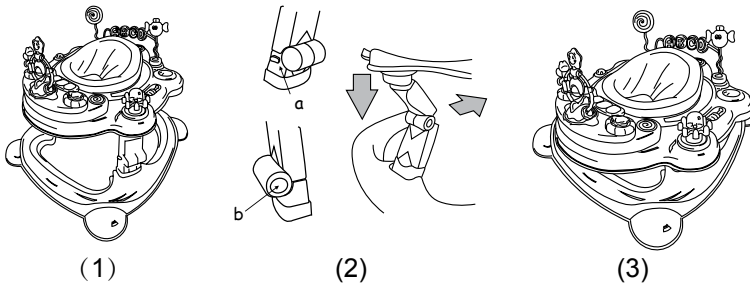
11



APERTURA

Sollevare la parte superiore TOP, fino a che tutti e tre i supporti di sostegno struttura saranno correttamente bloccati, come mostrato nella fig. (3). Un "click" segnalerà il corretto montaggio. Assicurarsi che tutti e 3 i supporti siano in posizione verticale e correttamente bloccati, prima di utilizzare il girello.

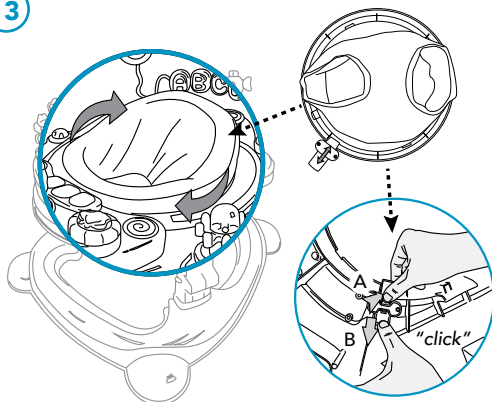
12



CHIUSURA

Spostare la leva di sicurezza anti chiusura (a) verso sinistra, del supporto di sostegno struttura fig. (2), e contemporaneamente premere il pulsante di chiusura (b) sulla destra del supporto e ripiegarlo verso l'interno. Ripetere questa operazione sui restanti supporti per richiudere il girello. Assicurarsi che tutti e tre i supporti siano ripiegati all'interno del prodotto.

13



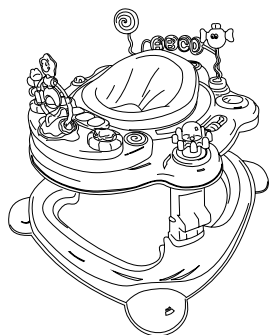
BLOCCAGGIO DELLA SEDUTA GIREVOLE

1- Ruotare la seduta rivolta verso la parte anteriore del girello;
 2- Premere il pulsante "A" del dispositivo di bloccaggio rotazione posto sotto il top e spingere la leva di bloccaggio "B" verso l'interno.
 Assicurarsi che la leva sia correttamente bloccata nell'apposita sede.
 Un click indicherà il corretto fissaggio.

SBLOCCAGGIO DELLA SEDUTA GIREVOLE

Sbloccare la seduta in caso di utilizzo del prodotto come Activity Center.
 Premere il pulsante "A" e tirare la leva "B" verso l'esterno per sbloccare la seduta.

14



SEDUTA AMMORTIZZATA

MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire le parti in plastica con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

Pulire le parti in stoffa con una soluzione di acqua tiepida e detergente neutro.

Non lavare in lavatrice.

Non utilizzare detersivi aggressivi, materiali abrasivi.

Prima dell'utilizzo o di riporre il prodotto per un utilizzo futuro, assicurarsi che sia completamente asciutto.

Per preservarne l'efficacia, pulire regolarmente il dispositivo antiscivolo con un panno umido.

AVVERTENZE

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI, LE AVVERTENZE E CONSERVARLE PER FUTURE REFERENZE. IL BAMBINO POTREBBE FERIRSI NEL CASO LE ISTRUZIONI NON VENISSERO SEGUITE CORRETTAMENTE.

- **AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **AVVERTENZA: Impedire l'accesso a scale, gradini e superfici sconnesse.**
- Adatto a bambini con età superiore ai 6 mesi e con peso inferiore ai 12 KG.
- Adatto a bambini che sono in grado di sostenere il proprio peso corporeo con le proprie gambe.
- Adatto a bambini la cui altezza è inferiore a cm 80.
- Non utilizzare il girello con bambini che non siano in grado di alzarsi e sedersi da soli.
- Tenere i sacchetti di plastica e tutti i componenti per l'imballo lontani dai bambini per evitare rischi di soffocamento.
- Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.
- Controllare che il girello sia montato correttamente e che il vassoio superiore sia correttamente bloccato.
- Assicuratevi che il bambino sia sempre sotto la vostra sorveglianza, quando il bambino utilizza il girello.
- Prima dell'utilizzo controllate tutti i sistemi di bloccaggio.
- Prima dell'utilizzo controllate che la seduta sia regolata correttamente in base alla statura del bambino, i piedi del bambino devono toccare il pavimento.
- Tenere distanti i bambini durante la regolazione del girello, durante il montaggio degli accessori o quando non utilizzato.
- Non lasciare che il bambino si avvicini a fuochi accesi, apparecchi riscaldanti o qualsiasi prodotto che possa provocare scottature.
- Base del girello con dispositivo anti-scivolo, per garantire il blocco in prossimità di scale o gradini.
- Per sicurezza, non lasciare comunque che il bambino si avvicini a scale o gradini privi della barriera protettiva, strade o bordi della piscina, rischio di danni seri o di morte.
- Utilizzare solamente all'interno della casa.
- Articolo privo di freni, non utilizzare su pendenze.
- Non lasciare oggetti o fili elettrici sul pavimento, che possano provocare il ribaltamento del girello.
- Non lasciare che il bambino versi liquidi sul dispositivo musicale, pericolo di corto-circuito.
- Non effettuare alcuna modifica che possa pregiudicarne la sicurezza.
- Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate dal fabbricante o dal distributore.
- Controllare regolarmente l'esatto funzionamento del girello e che non vi siano componenti danneggiati o rotti.
- Non utilizzare il girello se un componente è danneggiato, rotto o mancante.
- **AVVERTENZA: Quando è nel girello, il bambino potrebbe essere in grado di estendere il suo raggio d'azione e di spostarsi più velocemente di prima:**
 1. impedire l'accesso a scale, gradini e superfici sconnesse;
 2. dotare di protezione tutte le fonti di fuoco e i dispositivi di riscaldamento e per cucinare;
 3. rimuovere liquidi bollenti, cavi elettrici flessibili e altri potenziali pericoli;
 4. impedire collisioni con le parti in vetro di porte, finestre e mobili;
 5. il presente girello dovrebbe essere utilizzato solo per brevi periodi di tempo (per esempio 20 min.);
 6. il presente girello è destinato ad essere utilizzato da bambini in grado di stare seduti da soli autonomamente, a partire dai 6 mesi circa. Non destinato ai bambini che sanno camminare da soli o che pesano più di 12 kg.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.
- Non trasportare il girello con all'interno il bambino.
- Non effettuare regolazioni con il bambino all'interno del girello.
- Non sollevare mai il girello impugnandolo per il gioco musicale.
- Per preservarne l'efficacia, pulire regolarmente il dispositivo antiscivolo con un panno umido.
- Non utilizzare il girello in mancanza di uno o tutti i dispositivi antiscivolo.

AVVERTENZE BATTERIE

INFORMAZIONE SULLE BATTERIE

IMPORTANTE: Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.

BATTERIE:

- 2 batterie modello AA da 1,5V (non incluse).
- Si consiglia l'uso di batterie alcaline usa e getta.
- Si consiglia di non usare batterie ricaricabili per questo prodotto.
- Sostituire le batterie quando il suono non funziona correttamente.

UTILIZZO DELLE PILE:

- Inserire sempre le batterie rispettando correttamente la polarità.
- Non gettare assolutamente le pile nel fuoco perché possono esplodere.
- Le pile possono essere facilmente ingoiate da bambini piccoli con conseguenze pericolose.
- Evitare sempre che i bambini piccoli maneggino le pile, tenerle quindi lontano dalla loro portata.
- Se ritenete che una pila sia stata ingoiata, consultate subito un medico.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate, sostituire sempre entrambe le batterie.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non ricaricare mai pile che non siano ricaricabili possono esplodere o produrre perdita di liquido.
- Rimuovere le batterie, se NON utilizzate il prodotto per lungo periodo.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Non buttare le batterie scariche nella spazzatura. Portatele nei punti di raccolta.

Smaltimento rifiuti RAEE

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile in tutti paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata ed al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. In caso di smaltimento abusivo dei rifiuti, sono previste sanzioni amministrative pecuniarie, come previsto dal Decreto Legislativo in vigore.



GARANZIA CONVENZIONALE

Il contenuto sottoindicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.

GARANZIA CONVENZIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale **il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore**, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo **Foppa Pedretti S.p.A.** riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/Rivenditore del Prodotto.

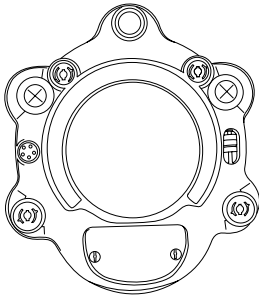
ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

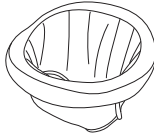
In ogni caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina **ogni responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore.** (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura. Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

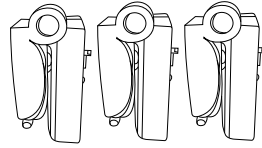
COMPONENTS



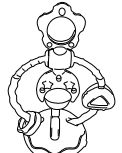
A x1



B x1



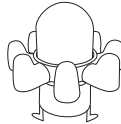
C x3



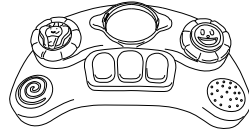
D x1



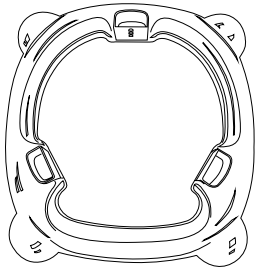
E x1



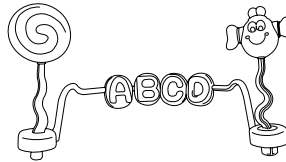
F x1



G x1



H x1



I x1



L x2



M x2

A. Top, upper frame

B. Seat

C. Frame support brackets

D. Game 1 "rainbow"

E. Game 2 "butterfly"

F. Game 3 "octopus"

G. Tray with musical game

H. Base, lower frame

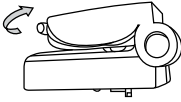
I. Game 4 "game bar"

L. Rear wheels

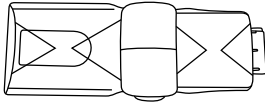
M. Front wheels

ASSEMBLY

1



(1)



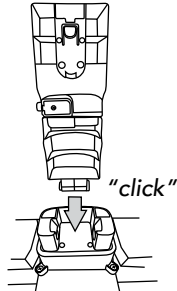
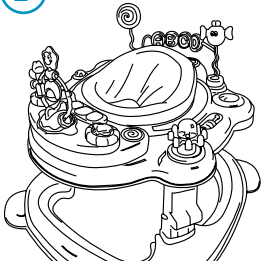
(2)

"click"

PRE-ASSEMBLY OF FRAME SUPPORT BRACKETS

Rotate one side of the bracket outwards (fig.1) until you hear a click, indicating that it is locked correctly (fig.2). Repeat this process with the other brackets.

2



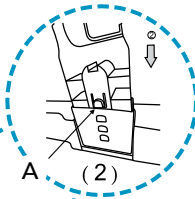
Internal side

ASSEMBLING THE SUPPORT BRACKETS IN THE TOP UPPER FRAME

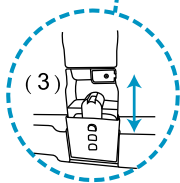
Place the upper frame upside down on the floor. To protect the frame, place a cloth on the floor.

Insert the top part of the support brackets into the appropriate slots in the frame, as shown in the diagram. To do this, insert the support brackets into their respective slots by pressing gently. A click will indicate that the bracket has been correctly inserted and locked to the frame. Make sure that all three brackets are correctly inserted and attached to the frame before continuing with the assembly.

3



(2)



(3)

MOUNTING THE UPPER FRAME ON THE BASE

Place the base on the floor.

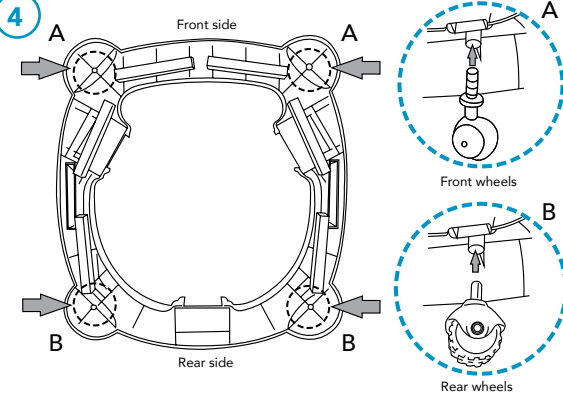
Insert the lower end of the support brackets into their respective slots, as shown in the figure (1).

To complete the assembly, press the "A" button and push the bracket downwards until it locks in position 1, 2 or 3. A click will indicate that it has locked correctly. Repeat this process with the remaining two brackets.

To adjust the height of the seat, press the "A" button and raise or lower the connection bracket until the button itself locks in the desired position, 2 or 3.

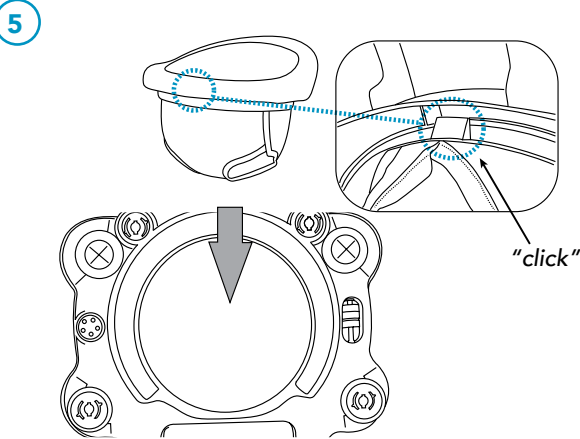
IMPORTANT: The three brackets must always be adjusted all in the same position: 1, 2 or 3.

ASSEMBLY



ASSEMBLING THE WHEELS

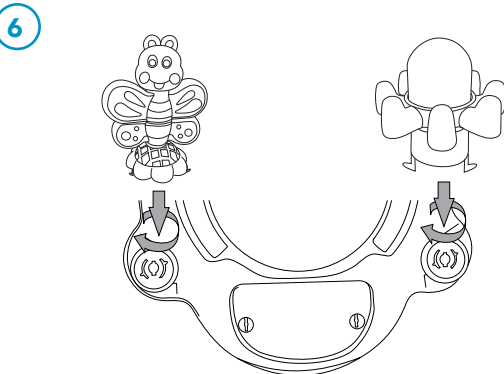
Insert the "front" and "rear" wheels into the appropriate housing, following the position and the direction shown by the arrows in the diagram. Push the wheel firmly into its housing until you hear a click, indicating that it is assembled correctly.



ASSEMBLING THE SEAT

Push downwards on the crotch of the material lining to form the seat.

Insert the lining of the seat, so that it is completely fixed in its housing, as shown in the diagram.

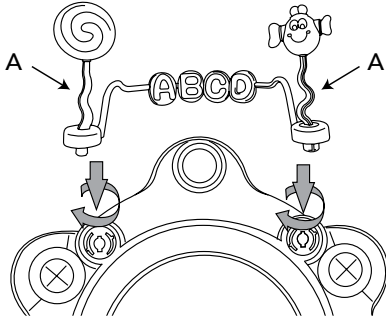


ATTACHING GAMES "2" and "3"

Insert the games into their housings, located at the sides of the TOP upper frame. The fastening tabs on the games must go beyond the slots, in the lower part of the frame. Rotate the games clockwise to lock them into position. Make sure that they are correctly mounted.

ASSEMBLY

8

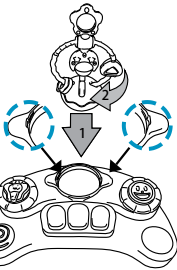


ATTACHING GAME "4"

Insert the game bar into its housing, located in the rear part of the TOP upper frame, facing the direction shown in the diagram. The fastening tabs on the game bar must go beyond the slots, in the lower part of the frame. Rotate the games clockwise to lock them into position, gripping the rod "A". **IMPORTANT:** Do not rotate the ring at the base of the game.

Make sure that it is correctly mounted.

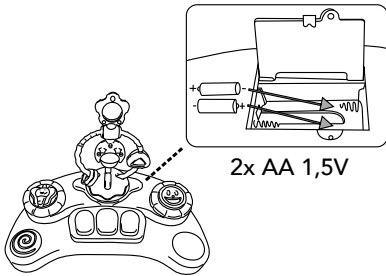
9



MOUNTING GAME "1" ON THE TRAY WITH MUSICAL GAMES

Insert the game into its housing. Press down and at the same time rotate the game clockwise, until you hear a click, indicating that it is mounted correctly.

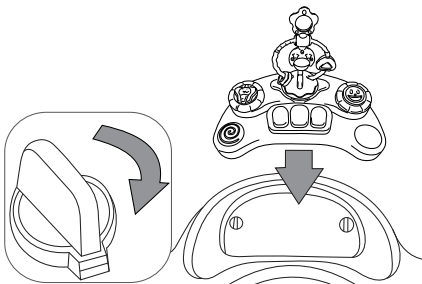
10



INSERTING BATTERIES INTO THE MUSICAL GAME STATION

The musical game works with two AA batteries (not included).

To insert the batteries, remove the safety screw, slide off the cover and lift as shown in the diagram. Insert the batteries the right way round as indicated. To close the cover, repeat the process in reverse, then tighten the safety screw. Make sure that it is closed correctly.

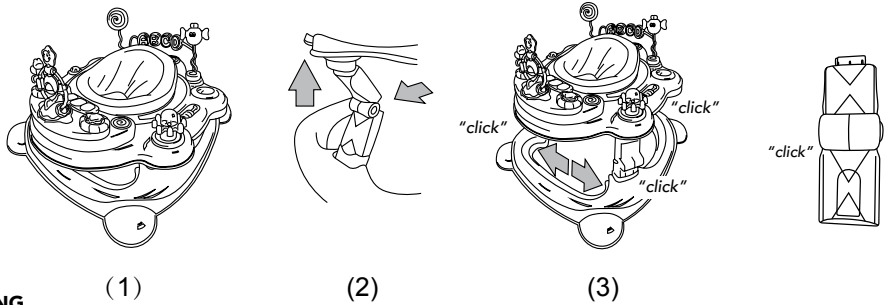


ATTACHING THE TRAY WITH MUSICAL GAMES

Insert the tray with musical games into its own housing, located in the front part of the TOP upper housing, facing the direction shown in the diagram. Rotate the locking devices on the underside of the frame in a clockwise direction, to secure the tray to the frame. Make sure that it is correctly mounted.

TO USE

11

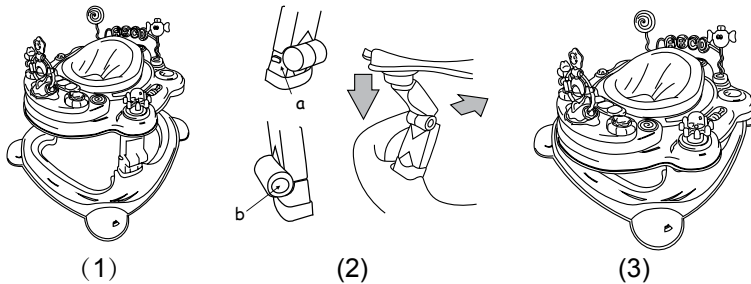


OPENING

Lift the TOP upper part until all three frame support brackets are correctly locked, as shown in fig. (3). A click will indicate that it is assembled correctly.

Make sure that all 3 brackets are in the vertical position and locked correctly, before using the walker.

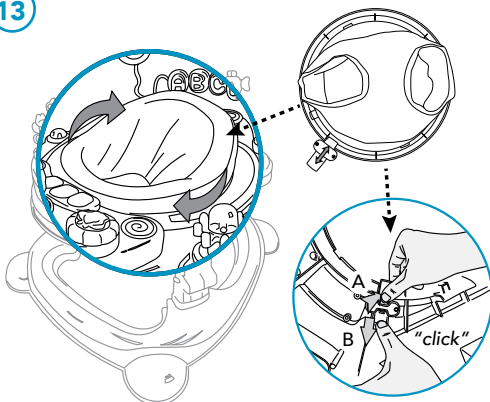
12



CLOSING

Move the anti-close safety lever (a) to the left of the frame support bracket fig. (2), while at the same time pressing the close button (b) on the right of the bracket, and fold it inwards. Repeat this process on the remaining supports to close the walker. Make sure that all three supports are folded up inside the product.

13



LOCKING THE SWIVEL SEAT

Lock the seat when the product is being used as a walker:

1- Rotate the seat so that it is facing the front part of the walker.

2- Press button "A" on the rotation locking device, located under the top, and push the locking lever "B" inwards.

Make sure that the lever is locked properly in the appropriate slot.

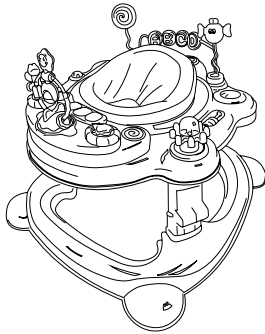
A click will indicate that it is attached correctly.

UNLOCKING THE SWIVEL SEAT

Unlock the seat when the product is being used as an Activity Centre.

Press button "A" and pull the lever "B" outwards to unlock the seat.

14



CUSHIONED SEAT

MAINTENANCE AND CLEANING

Clean the plastic parts with a damp cloth or neutral detergent (no solvents) and dry thoroughly.

Clean the fabric parts with a solution of warm water and neutral detergent.

Do not machine wash.

Do not use harsh detergents or abrasive materials.

Before using or storing the product for future use, make sure it is completely dry.

To preserve its effectiveness, clean the anti-slip device regularly with a damp cloth.

WARNINGS

READ THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS CAREFULLY AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS CORRECTLY COULD RESULT IN YOUR CHILD BEING INJURED.

- **WARNING: Never leave your child unattended.**
- **WARNING: Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces.**
- Suitable for children over 6 months of age and weighing less than 12 kg
- Suitable for children who are able to support their own body weight with their legs.
- Suitable for children whose height is less than 80 cm.
- Do not use the walker with children who are unable to stand and sit up alone.
- Keep plastic bags and all packaging components away from children to avoid danger of suffocation.
- The product must be assembled by an adult.
- Check that the walker is assembled correctly and that the upper tray is properly locked.
- Make sure that the child is always under your supervision when using the walker.
- Before use, check all the locking systems.
- Before use, check that the seat is correctly adjusted for the height of your child: your child's feet must touch the floor.
- Keep children away when adjusting the walker, when mounting accessories or when not in use.
- Do not allow your child to approach open fires, heating appliances or any product which may cause burns.
- The base of the walker has an anti-slip device, to ensure that it locks when near to stairs or steps.
- For safety reasons, never let your child go near stairs or steps that do not have a safety gate, or roads or the edges of a swimming pool, as there is a risk of serious harm or death.
- Use only inside the house.
- Does not have brakes, do not use on slopes.
- Do not leave any objects or cables on the floor, as these may cause the walker to overturn.
- Do not allow your child to pour liquids onto the musical device as it may short-circuit.
- Do not carry out any modification that could compromise its safety.
- Do not use spare parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- Check regularly that the walker is operating correctly and that there are no damaged or broken components.
- Do not use the walker if a component is damaged, broken or missing.
- **WARNING: When in the walker, your child may be able to extend their reach and move around more quickly than before:**
 1. prevent access to stairs, steps and uneven surfaces;
 2. protect all sources of fire and devices for heating and for cooking;
 3. remove boiling liquids, flexible electric cables and other potential threats;
 4. prevent collisions with glass panes in doors, windows and furniture;
 5. this walker should only be used for short periods of time (for example 20 mins.);
 6. this walker is intended to be used by children who can sit alone unaided, from around 6 months of age. Not intended for use by children who know how to walk unaided or who weigh more than 12 kg.
- Clean with a damp cloth or neutral detergent (no solvents) and dry thoroughly.
- Do not carry the walker with your child inside it.
- Do not make adjustments with your child inside the walker.
- Never lift the walker up gripping it by the musical game.
- To preserve its effectiveness, clean the anti-slip device regularly with a damp cloth.
- Do not use the walker if one or all of the non-slip devices are missing.

WARNINGS BATTERIES

INFORMATION ABOUT BATTERIES

IMPORTANT: Keep the batteries out of the reach of children

BATTERIES:

- 2 x 1.5V AA batteries (not included)
- It is recommended to use disposable alkaline batteries.
- It is recommended not to use rechargeable batteries for this product.
- Replace the batteries when the sound does not work properly.

USING THE BATTERIES:

- Always insert the batteries with the correct indicated polarity.
- Do not throw the batteries into the fire as they may explode.
- Batteries can be easily swallowed by small children, with dangerous consequences.
- Always prevent small children from handling batteries and keep them out of their reach.
- If you think that a battery has been swallowed, consult a doctor immediately.
- Different types of batteries, or used and unused batteries, must not be mixed; always replace both batteries.
- Flat batteries must be removed from the product.
- Never recharge batteries that are not rechargeable as they may explode or leak fluids.
- Remove the batteries if you are not using the product for a long time.
- The power supply terminals must not be short-circuited.
- Do not throw used batteries in the bin. Take them to a collection point.

WEEE Recycling

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

(waste electrical and electronic equipment)

(Applicable in all European Union countries and countries with separate collection systems) This marking on the product or its literature indicates that the product must not be disposed of with other household waste at the end of the life cycle. To prevent any harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, the user is encouraged to separate this product from other types of waste and recycle it responsibly in order to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased the product or their local council office, for details on separate collection and recycling for this type of product. This product should not be disposed of together with other commercial waste. In cases of improper waste disposal, administrative fines will be applied, in accordance with the Legislative Decree in force.



FORMAL GUARANTEE

The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.

FORMAL GUARANTEE

Foppa Pedretti S.p.A. the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, **the Consumer must return the faulty product to the Retailer**, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above.

The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product. During this period, **Foppa Pedretti S.p.A.** will repair or replace the faulty product, at its own discretion. The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/ or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

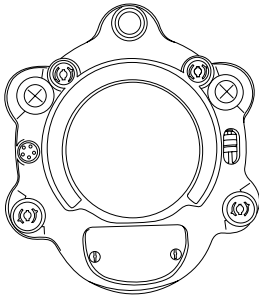
EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons: if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidization, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

In any case, **Foppa Pedretti S.p.A.** declines **all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user.** (Purely as an example, in the case of a cot : "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

Furthermore, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage to persons and to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear. All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

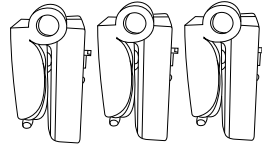
COMPOSANTS



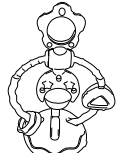
A x1



B x1



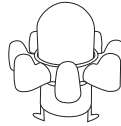
C x3



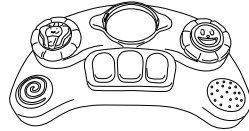
D x1



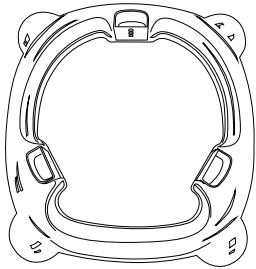
E x1



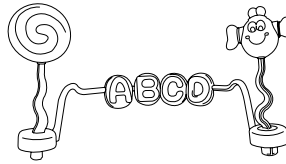
F x1



G x1



H x1



I x1



L x2

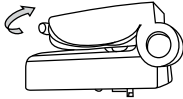


M x2

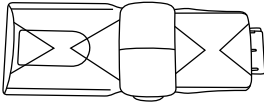
- A.** Top, structure supérieure
- B.** Siège
- C.** Éléments de soutien de la structure
- D.** Jeu 1 « arc-en-ciel »
- E.** Jeu 2 « papillon »
- F.** Jeu 3 « poulpe »

- G.** Plateau d'éveil musical
- H.** Base, structure inférieure
- I.** Jeu 4 "barre de jeu"
- L.** Roulettes arrière
- M.** Roulettes avant

1



(1)

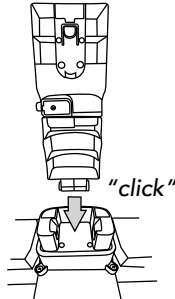
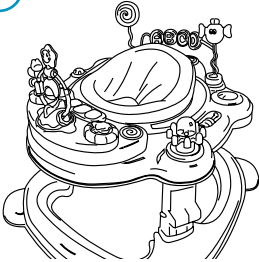


(2) "click"

MONTAGE PRÉALABLE DES ÉLÉMENTS DE SOUTIEN DE LA STRUCTURE

Tourner un côté de l'élément de soutien (illustration 1) vers l'extérieur jusqu'à entendre un « clic » qui vous indiquera qu'il est bien bloqué (illustration 2). Répéter l'opération avec les autres.

2



"click"

Face interne

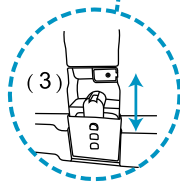
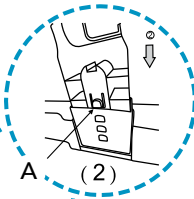
MONTAGE DES ÉLÉMENTS DE SOUTIEN DE LA STRUCTURE SUPÉRIEURE « TOP »

Placer la structure supérieure à l'envers sur le sol. Placer un tissu sur le sol afin de protéger la structure.

Insérer la partie supérieure des éléments de soutien dans les logements prévus à cet effet sur la structure, comme illustré ci-dessous.

Pour ce faire, insérer, en exerçant une pression moyenne, les éléments de soutien dans les logements correspondants. Un clic vous indiquera que l'élément de soutien s'est bien inséré et bloqué dans la structure. Vérifier que les trois éléments de soutien sont bien insérés et fixés sur la structure avant de procéder au montage.

3



MONTAGE DE LA STRUCTURE SUPÉRIEURE SUR LA BASE

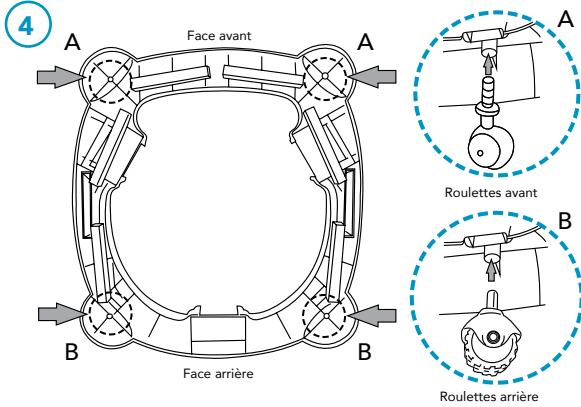
Placer la base sur le sol.

Insérer l'extrémité inférieure des éléments de soutien dans leurs logements correspondants, comme indiqué sur l'illustration (1).

Pour compléter le montage, appuyer sur le bouton « A » et pousser l'élément de soutien vers le bas jusqu'à son blocage en position 1, 2 ou 3. Un clic vous indiquera que le blocage est bien effectué. Répéter l'opération avec les deux autres éléments de soutien.

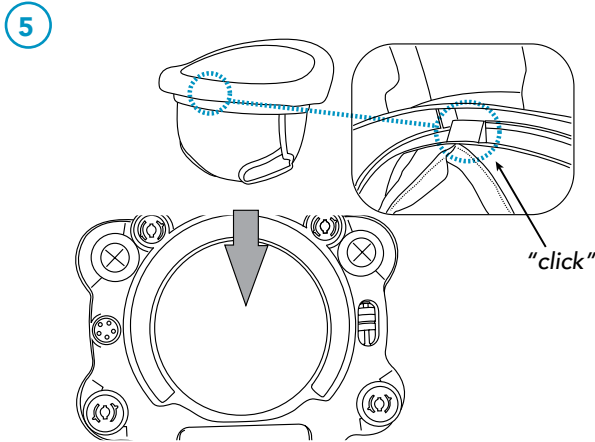
Pour régler la hauteur du siège, appuyer sur le bouton « A » et soulever ou abaisser l'élément de connexion jusqu'au blocage du bouton dans la position souhaitée, 2 ou 3.

IMPORTANT : les trois éléments de soutien doivent toujours être réglés tous les trois sur la même position, 1, 2 ou 3.



MONTAGE DES ROULETTES

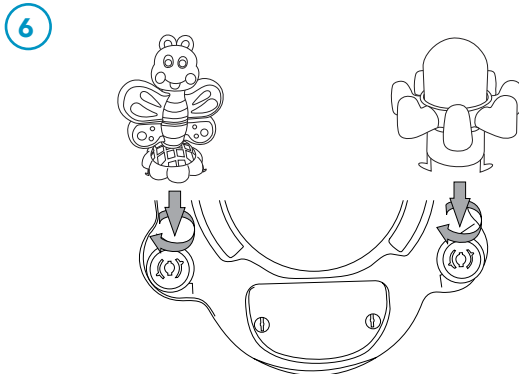
Insérer les roulettes « avant » et « arrière » dans les logements correspondants en suivant la position et la direction indiquée par les flèches sur l'illustration. Pousser fort la roulette dans son logement jusqu'à entendre un clic qui vous indiquera que le montage est bien effectué.



MONTAGE DU SIÈGE

Pousser l'entrejambe de l'assise vers le bas pour former le siège.

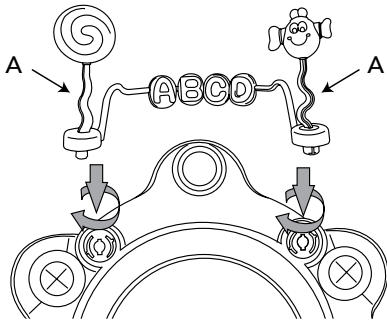
Insérer le revêtement de l'assise jusqu'à fixation complète dans son logement, comme indiqué sur l'illustration.



FIXATION DES JEUX « 2 » ET « 3 »

Insérer les jeux dans leurs logements placés sur le côté de la structure supérieure « TOP ». Les languettes de fixation des jeux doivent dépasser des encoches sur la partie inférieure de la structure. Tourner les jeux dans le sens des aiguilles d'une montre pour les bloquer dans leur position. Vérifier que le montage est correct.

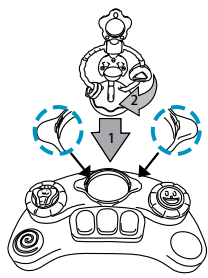
8



FIXATION DU JEU « 4 »

Insérer la barre de jeux dans son logement, placé sur la partie arrière de la structure supérieure « TOP », et l'orienter comme indiqué sur l'illustration. Les languettes de fixation de la barre de jeux doivent dépasser des encoches sur la partie inférieure de la structure. Tourner les jeux dans le sens des aiguilles d'une montre pour les bloquer dans leur position en tenant le bâtonnet « A ». **IMPORTANT** : ne pas tourner l'anneau situé sur la base du jeu. Vérifier que le montage est correct.

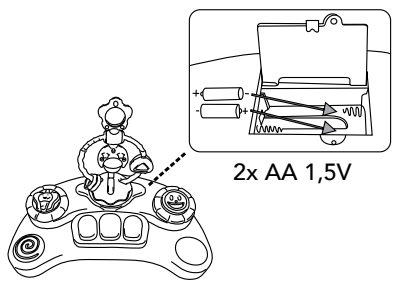
9



MONTAGE DU JEU « 1 » SUR LE PLATEAU D'ÉVEIL MUSICAL

Insérer le jeu dans son logement. Appuyer et tourner en même temps le jeu dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à entendre un clic qui vous indiquera qu'il est bien fixé.

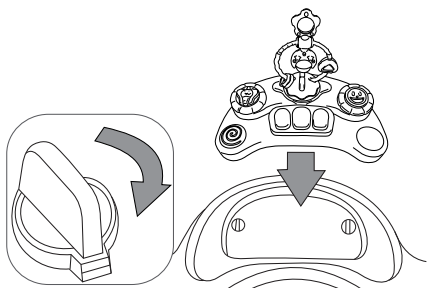
10



2x AA 1,5V

INSERTION DES PILES DANS LE PLATEAU D'ÉVEIL MUSICAL

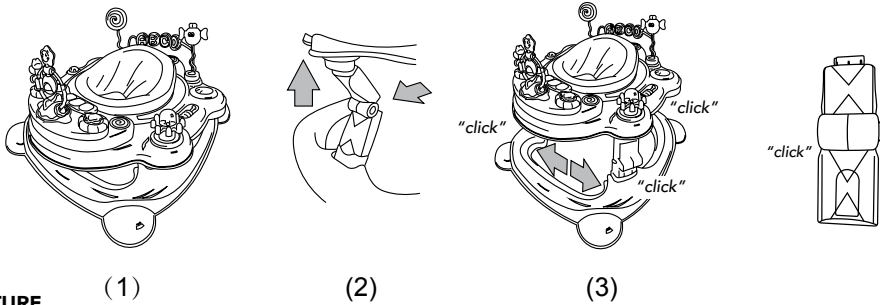
Le jeu musical fonctionne à l'aide de deux piles alcalines de type AA (non incluses). Pour insérer les piles, dévisser les vis de sécurité, faire glisser le couvercle et le soulever comme indiqué sur l'illustration. Insérer les piles en suivant la polarité indiquée. Pour refermer le couvercle, répéter les opérations décrites dans l'ordre inverse puis visser les vis de sécurité. Vérifier que le couvercle est bien fermé.



FIXATION DU PLATEAU D'ÉVEIL MUSICAL

Insérer le plateau d'éveil musical dans son logement, placé sur la partie avant de la structure supérieure « TOP », orientée comme indiqué sur l'illustration. Faire tourner les dispositifs de blocage sous la structure dans le sens des aiguilles d'une montre, afin de fixer le plateau à la structure. Vérifier que le montage est correct.

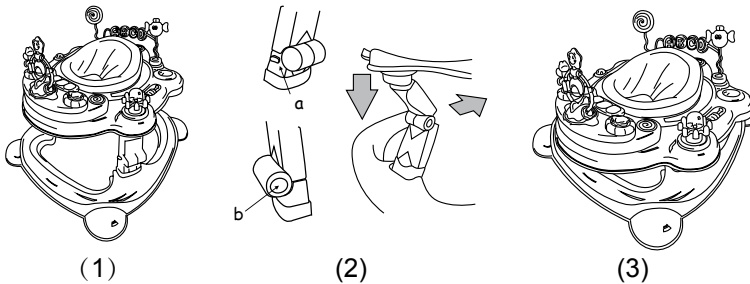
11



OUVERTURE

Soulever la partie supérieure TOP jusqu'à ce que les trois éléments de soutien de la structure soient complètement bloqués, comme indiqué sur l'illustration (3). Un « clic » vous indiquera que le montage est bien effectué. Vérifier que les 3 éléments de soutien sont en position verticale et correctement bloqués avant d'utiliser le trotteur.

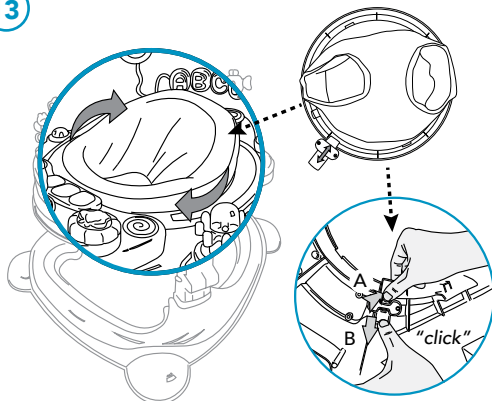
12



FERMETURE

Déplacer le levier de sécurité anti-fermeture (1) de l'élément de soutien de la structure de l'illustration (2) vers la gauche, appuyer en même temps sur le bouton de fermeture (b) situé sur la droite de l'élément de soutien et le replier vers l'intérieur. Répéter cette opération sur les autres éléments de soutien afin de refermer le trotteur. Vérifier que les trois éléments de soutien sont repliés à l'intérieur du produit.

13



BLOPAGE DU SIÈGE ROTATIF

Bloquer le siège si le produit est utilisé comme trotteur :

- 1- Tourner l'avant du siège vers la partie avant du trotteur ;
- 2- Appuyer sur le bouton « A » du dispositif de blocage de rotation placé sous le Top et pousser le levier de blocage « B » vers l'intérieur.

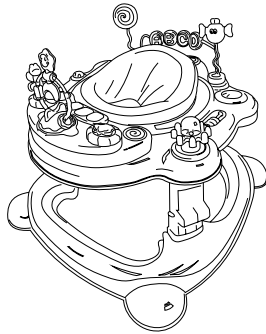
Vérifier que le levier est bien bloqué dans son logement. Un clic vous indiquera que la fixation est bien effectuée.

DÉBLOCAGE DU SIÈGE ROTATIF

Débloquer le siège si le produit est utilisé comme Centre d'Activités.

Appuyer sur le bouton « A » et pousser le levier « B » vers l'extérieur pour débloquer le siège.

14



ASSISE MOLLETONNÉE

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyer les parties en plastique à l'aide d'un chiffon humide ou d'un nettoyant neutre (ne pas utiliser de solvants) puis sécher soigneusement.

Nettoyer les éléments en tissu à l'aide d'une solution à base d'eau tiède et de nettoyant neutre. Ne pas laver en machine.

Ne pas utiliser de nettoyants agressifs, matériaux abrasifs.

Avant l'usage ou le stockage en vue d'un usage futur, vérifier que le produit est complètement sec.

Pour préserver son efficacité, nettoyer régulièrement le dispositif antidérapant à l'aide d'un chiffon humide.

AVERTISSEMENTS

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS, ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

L'ENFANT RISQUE DE SE BLESSER SI VOUS NE SUIVEZ PAS CORRECTEMENT CES INSTRUCTIONS.

- **AVERTISSEMENT : ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.**
- **AVERTISSEMENT : empêcher l'accès à des escaliers, des marches et des surfaces irrégulières.**
- Convient aux enfants de plus de 6 mois et de moins de 12 kg.
- Convient aux enfants capables de supporter le poids de leur corps sur leurs jambes.
- Convient aux enfants d'une taille inférieure à 80 cm.
- Ne pas utiliser le trotteur avec des enfants qui ne sont pas capables de se lever et de s'asseoir par eux-mêmes.
- Tenir les sachets en plastique et tous les emballages hors de la portée des enfants afin d'éviter les risques d'étouffement.
- Le montage du produit doit être effectué par un adulte.
- Vérifier que le trotteur est monté correctement, et que le plateau supérieur est bien bloqué.
- Assurez-vous que l'enfant est à tout moment sous votre surveillance lors de l'usage du trotteur.
- Avant l'usage, contrôler tous les systèmes de blocage.
- Avant l'usage, vérifier que le siège est réglé correctement en fonction de la taille de l'enfant, ses pieds devant toucher le sol.
- Tenir les enfants à distance pendant le réglage du trotteur, le montage des accessoires ou entre les usages.
- Ne pas laisser l'enfant s'approcher de feux allumés, d'appareils chauffants ou de tout autre produit pouvant provoquer des brûlures.
- La base du trotteur est équipée d'un dispositif antidérapant permettant de garantir son blocage à proximité d'escaliers ou de marches.
- Par sécurité, ne laissez néanmoins pas que l'enfant s'approche d'escaliers ou de marches dépourvus d'une barrière de protection, de routes ou de piscines ; risque de blessures graves et de mort.
- Utiliser seulement à l'intérieur de la maison.
- Article dépourvu de freins, ne pas utiliser en pente.
- Ne pas laisser des objets ou des fils électriques pouvant provoquer le renversement du trotteur.
- Veiller à ce que l'enfant ne verse pas de liquides sur le dispositif musical ; danger de court-circuit.
- Ne pas effectuer de modifications pouvant compromettre la sécurité.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange non approuvées par le fabricant ou le distributeur.
- Contrôler régulièrement que le trotteur fonctionne correctement et qu'il ne présente pas de parties abîmées ou cassées.
- Ne pas utiliser le trotteur en présence d'une pièce abîmée, cassée ou manquante.
- **AVERTISSEMENT : lorsqu'il est sur le trotteur, l'enfant peut étendre son champ d'action et se déplacer plus rapidement :**
 1. empêcher l'accès à des escaliers, des marches et des surfaces irrégulières ;
 2. mettre en place une protection sur toutes les sources de feu, les appareils de chauffage et de cuisine ;
 3. enlever les liquides bouillants, les câbles électriques souples et autres dangers potentiels ;
 4. empêcher les collisions avec les parties en verre de portes, fenêtres et meubles ;
 5. il convient de n'utiliser ce trotteur que pendant de courtes durées (20 minutes, par exemple) ;
 6. ce trotteur est destiné à être utilisé par des enfants qui se tiennent assis tous seuls, à partir d'environ 6 mois. Il n'est pas destiné aux enfants qui savent marcher seuls ou qui pèsent plus de 12 kg.
- Le nettoyer à l'aide d'un tissu humidifié ou d'un nettoyant neutre (sans solvant) et le sécher soigneusement.
- Ne pas transporter le trotteur avec l'enfant à l'intérieur.
- Ne pas effectuer de réglages avec l'enfant à l'intérieur.
- Ne jamais soulever le trotteur en le tenant par le jeu musical.
- Pour en préserver l'efficacité, nettoyer régulièrement le dispositif antidérapant à l'aide d'un chiffon humide.
- Ne pas utiliser le trotteur en l'absence d'un ou de plusieurs dispositifs antidérapant.

AVERTISSEMENTS PILES

INFORMATIONS RELATIVES AUX PILES

IMPORTANT : tenir les piles hors de la portée des enfants.

PILES :

- 2 piles modèle AA de 1,5 V (non incluses).
- Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines jetables.
- Il est recommandé de ne pas utiliser de piles rechargeables pour ce produit.
- Remplacer les piles lorsque le son ne fonctionne pas correctement.

UTILISATION DES PILES:

- Insérer les piles en respectant toujours leur polarité.
- Ne jeter en aucun cas les piles au feu car elles peuvent exploser.
- Les piles peuvent facilement être avalées par de jeunes enfants, ce qui est dangereux.
- Toujours éviter que les jeunes enfants manipulent les piles, et les tenir hors de leur portée.
- Si vous pensez que l'enfant a avalé une pile, consultez immédiatement un médecin.
- Ne pas utiliser différents types de piles ou mélanger des piles neuves avec des piles usagées ; toujours remplacer les deux piles à la fois.
- Les piles déchargées doivent être retirées du produit.
- Ne jamais recharger de piles non rechargeables ; risque d'explosion ou de perte de liquide.
- Retirer les piles si vous N'utilisez PAS le produit pour une longue période.
- Les pôles d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Ne pas jeter les piles déchargées à la poubelle. Amenez-les dans un point de collecte.

Élimination des déchets DEEE

ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT

(déchets électriques et électroniques)

(Applicable dans tous les pays de l'Union européenne et dans les pays dotés d'un système de collecte séparée). Le symbole apposé sur le produit ou sur la documentation indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets domestiques à la fin de son cycle de vie. Afin d'éviter d'éventuelles atteintes à l'environnement ou à la santé causées par une élimination inappropriée des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit des autres types de déchets et à le recycler de manière responsable en vue de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs domestiques sont invités à prendre contact avec le revendeur auprès duquel ils ont fait l'acquisition de ce produit, ou le service local responsable de transmettre toutes les informations relatives à la collecte séparée et au recyclage concernant ce type de produit. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux. En cas d'élimination abusive des déchets, des sanctions administratives pécuniaires sont prévues dans le cadre du décret législatif italien en vigueur.



GARANTIE CONVENTIONNELLE

Le contenu indiqué ci-dessous entrera en vigueur à partir du 01.01.2005 et substitue à tout titre et entièrement tout message antérieur concernant la garantie Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Foppa Pedretti S.p.A. ayant siège à Grumello del Monte (Italie) via Volta 11, garantit directement au consommateur ce produit, neuf de fabrication et sans défauts de matériaux, de projet et de fabrication et qu'il est conforme aux caractéristiques qu'elle déclare.

La présente garantie conventionnelle est valable dans tous les pays membres de l'union européenne, elle n'exclut ni ne limite les droits du consommateur conformément aux normes impératives en vigueur en ce qui concerne le vendeur du Produit.

Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, **le Consommateur devra ramener le Produit défectueux au vendeur**, en lui présentant la preuve de l'achat du produit sur lequel il résulte d'une façon lisible l'adresse du vendeur, la date de l'achat du produit, tampon et signature du vendeur et l'indication du produit même ou dans l'alternative, le ticket de caisse, non modifié sur lequel résultent clairement les mêmes informations.

La garantie conventionnelle a une validité de douze (12) mois à partir de la date de l'achat du produit. Pendant cette période **Foppa Pedretti S.p.A.** réparera ou substituera, selon son jugement, le produit défectueux.

La garantie conventionnelle est accordée à l'acheteur final du produit (consommateur) et n'exclut ni ne limite les droits impératifs du consommateur même, comme prévus par la loi et/ou les droits que le consommateur peut vanter contre le vendeur/revendeur du produit.

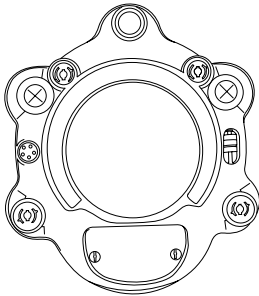
EXCLUSIONS DE LA GARANTIE CONVENTIONNELLE.

La garantie conventionnelle exclut les dommages apportés au produit quand les causes sont les suivantes : usage non conforme aux dispositions contenues sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, chocs et chutes, exposition du produit à l'humidité ou à des conditions thermiques ou ambiants extrêmes ou changement brusque de ces conditions, corrosions, oxydation, modifications ou réparations du produit non autorisées, réparations avec l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, usage impropre, mauvais ou manque d'entretien, entretien impropre par rapport à ce qui est indiqué sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, montage incorrect, accidents, action de nourriture ou de boisson, action de produits chimiques, causes de force majeure.

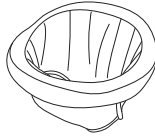
Dans tous les cas **Foppa Pedretti S.p.A.** décline **toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses divers au produit, quand ces dommages ont pour cause la négligence des dispositions, recommandations et avertissements contenus dans le manuel ou dans l'alternative sur le feuillet d'instructions utilisation et montage qui accompagne chaque Produit destiné au propriétaire utilisateur** (comme par exemple dans le cas des lits d'enfant: "Surveillez constamment l'enfant. Contrôler que les draps et les couvertures ne couvrent pas la tête de l'enfant...").

Foppa Pedretti S.p.A. décline en outre **toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses quand la rupture de ses produits est causée par la détérioration des composants du Produit sujets à l'usure.** Sont considérés comme composants sujets à l'usure tous les composants en matière plastique.

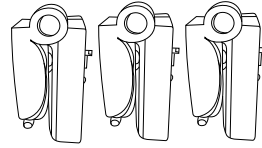
COMPONENTES



A x1



B x1



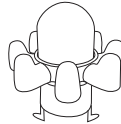
C x3



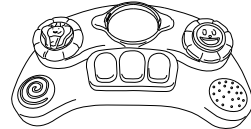
D x1



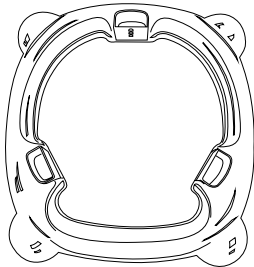
E x1



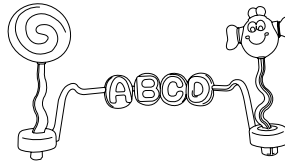
F x1



G x1



H x1



I x1



L x2

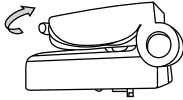


M x2

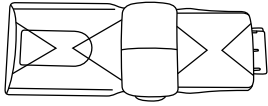
- A.** Top, estructura superior
- B.** Asiento
- C.** Soportes de sostén de la estructura
- D.** Juguete 1 "arcoiris"
- E.** Juguete 2 "mariposa"
- F.** Juguete 3 "pulpo"

- G.** Bandeja con juegos musicales
- H.** Base, estructura inferior
- I.** Juguete 4 "barra de juguetes"
- L.** Ruedas posteriores
- M.** Ruedas anteriores

1



(1)



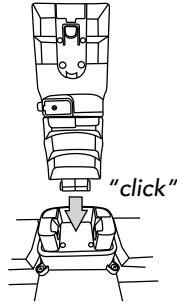
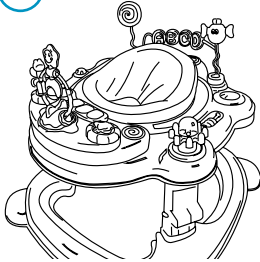
(2)

"click"

PRE-MONTAJE SOPORTES DE SOSTÉN DE LA ESTRUCTURA

Gire hacia el exterior un lado del soporte (imag. 1) hasta que oiga un "clic" que le indicará que el bloqueo se ha realizado correctamente (imag. 2). Repita la operación con el resto de soportes.

2



"click"

Lado interior

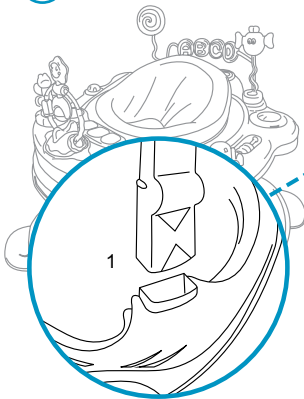
MONTAJE DE LOS SOPORTES DE SOSTÉN EN LA ESTRUCTURA SUPERIOR "TOP"

Coloque boca arriba en el suelo la estructura superior. Para proteger la estructura, coloque un paño en el suelo.

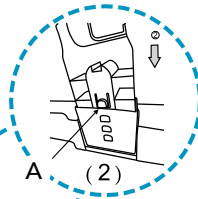
Introduzca la parte superior de los soportes de sostén en los correspondientes compartimentos de la estructura, como se muestra en la imagen.

Para efectuar esta operación introduzca, ejerciendo una fuerza moderada, los soportes de sostén en sus correspondientes compartimentos. Un clic le indicará que la inserción y el bloqueo del soporte en la estructura se han realizado correctamente. Asegúrese de que los tres soportes estén correctamente introducidos y enganchados en la estructura antes de continuar con el montaje.

3

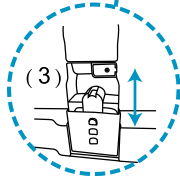


1



A

(2)



(3)

MONTAJE DE LA ESTRUCTURA SUPERIOR EN LA BASE

Coloque la base en el suelo.

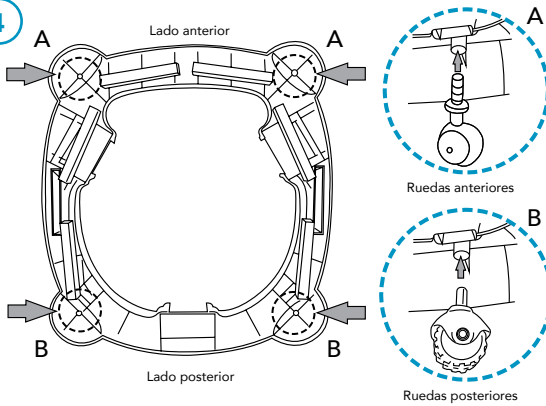
Introduzca la extremidad inferior de los soportes de sostén en los correspondientes compartimentos, tal y como se muestra en la imagen (1).

Para completar el montaje, pulse el botón "A" y empuje el soporte hacia abajo hasta bloquearlo en la posición 1, 2 o 3. Un clic le indicará que el bloqueo se ha realizado correctamente. Repita la operación con los otros 2 soportes.

Para regular la altura del asiento, pulse el botón "A" y suba o baje el soporte de conexión hasta que el propio botón se bloquee en la posición que desee, 2 o 3.

IMPORTANTE: los tres soportes deben regularse siempre en la misma posición 1, 2 o 3.

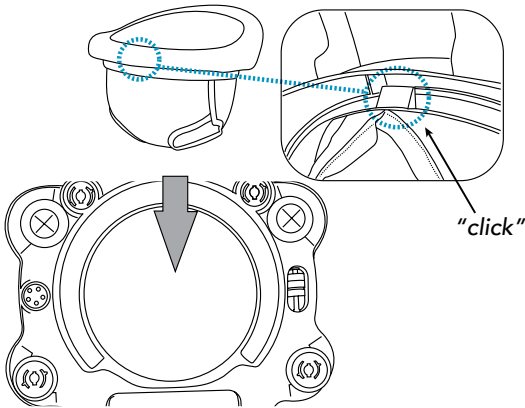
4



MONTAJE DE LAS RUEDAS

Introduzca las ruedas "anteriores" y "posteriores" en los correspondientes compartimentos siguiendo la posición y dirección que indican las flechas de la imagen. Empuje con fuerza la rueda para que entre en el compartimento hasta que oiga un clic que le indicará que el montaje se ha realizado correctamente.

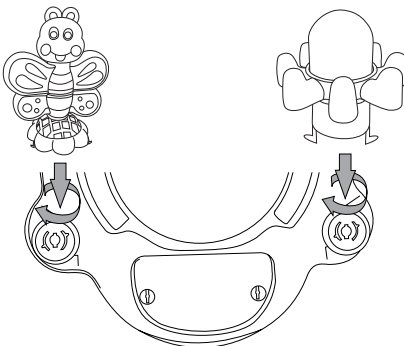
5



MONTAJE DEL ASIENTO

Empuje hacia abajo la entrepierna del revestimiento del asiento para formar el asiento. Introduzca el revestimiento del asiento hasta que quede completamente fijado en su sitio tal y como se muestra en la imagen.

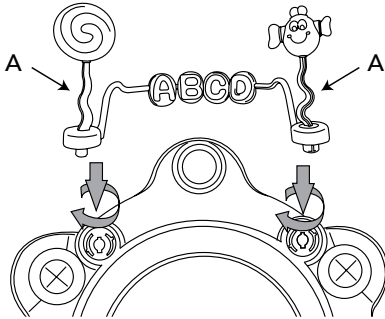
6



FIJACIÓN DE LOS JUGUETES "2" y "3"

Introduzca los juguetes en los compartimentos situados en el lateral de la estructura superior "TOP". Las lengüetas de fijación de los juguetes deben atravesar las fisuras desde la parte inferior de la estructura. Gire los juguetes en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlos en su sitio. Asegúrese de que el montaje se ha realizado correctamente.

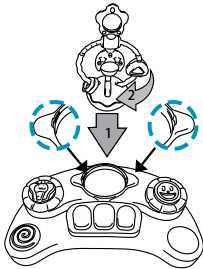
8



FIJACIÓN DEL JUGUETE "4"

Introduzca la barra de juguetes en el compartimento situado en la parte posterior de la estructura superior "TOP" orientada como se muestra en la imagen. Las lengüetas de fijación de la barra de juguetes deben atravesar las fisuras desde la parte inferior de la estructura. Gire los juguetes en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlos en su sitio sujetando la varilla "A". **IMPORTANTE:** no gire la anilla situada en la base del juguete. Asegúrese de que el montaje se haya realizado correctamente.

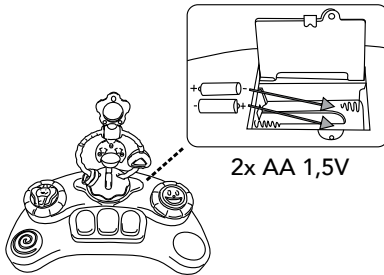
9



MONTAJE DEL JUGUETE "1" EN LA BANDEJA DE LOS JUEGOS MUSICALES

Introduzca el juguete en su compartimento. Empuje hacia abajo y, al mismo tiempo, gire el juguete en el sentido de las agujas del reloj hasta que oiga un clic que le indicará que el juguete se ha fijado correctamente.

10

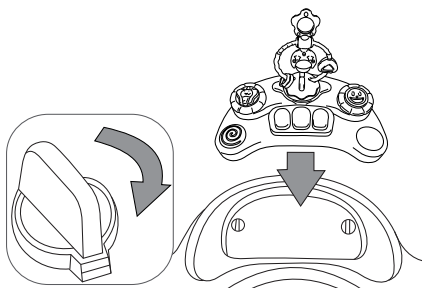


INTRODUCCIÓN DE LAS PILAS EN LA ZONA DE LOS JUEGOS MUSICALES

La zona de los juegos musicales funciona con dos pilas alcalinas de tipo AA (no incluidas).

Para introducir las pilas, quite los tornillos de seguridad, deslice la tapa y súbala como se muestra en la imagen. Introduzca las pilas siguiendo la polaridad indicada.

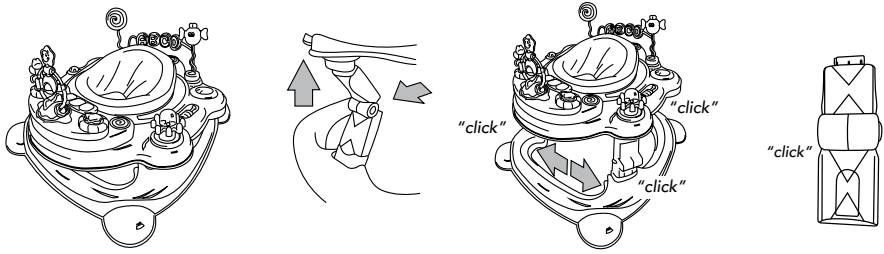
Para cerrar la tapa, repita las operaciones al contrario y apriete los tornillos de seguridad. Asegúrese de que el cierre se haya efectuado correctamente.



FIJACIÓN DE LA BANDEJA CON LOS JUEGOS MUSICALES

Introduzca la bandeja con los juegos musicales en el compartimento situado en la parte anterior de la estructura superior "TOP" orientada como se muestra en la imagen. Gire los dispositivos de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj, desde la parte inferior de la estructura, para fijar la bandeja en la estructura. Asegúrese de que el montaje se haya realizado correctamente.

11



APERTURA

(1)

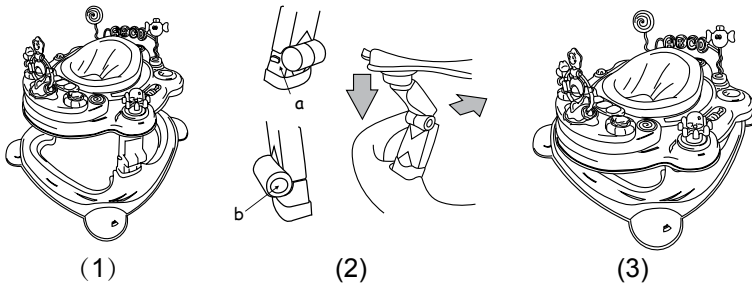
(2)

(3)

Tire hacia arriba de la parte superior TOP hasta que los tres soportes de sostén de la estructura se hayan bloqueado correctamente, tal y como se muestra en la imagen (3). Un clic le indicará que el montaje se ha realizado correctamente.

Asegúrese de que los 3 soportes estén en posición vertical y correctamente bloqueados antes de utilizar el andador.

12



(1)

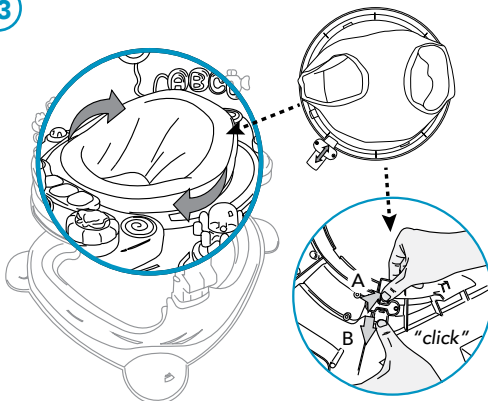
(2)

(3)

CIERRE

Desplace la palanca de seguridad anti-cierre (a) del soporte de sostén de la estructura imag. (2) hacia la izquierda y, al mismo tiempo, pulse el botón de cierre (b) situado a la derecha del soporte y dóblelo hacia el interior. Repita esta operación en el resto de soportes para cerrar el andador. Asegúrese de que los tres soportes se hayan doblado hacia el interior del producto.

13



BLOQUEO DEL ASIENTO GIRATORIO

Bloquee el asiento en caso de uso del producto como andador:

1- Gire el asiento orientado hacia la parte anterior del andador;

2- Pulse el botón "A" del dispositivo de bloqueo de rotación situado debajo del top y empuje la palanca de bloqueo "B" hacia el interior.

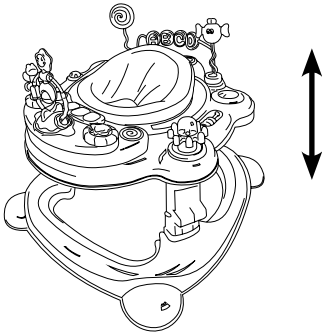
Asegúrese de que la palanca esté correctamente bloqueada en su correspondiente compartimento. Un clic le indicará que la fijación se ha realizado correctamente.

DESbloqueo DEL ASIENTO GIRATORIO

Desbloquee el asiento en caso de uso del producto como Centro de Actividades.

Pulse el botón "A" y tire de la palanca "B" hacia el exterior para desbloquear el asiento.

14



ASIENTO CON AMORTIGUACIÓN

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpie las partes de plástico con un paño húmedo o con detergente neutro (no solventes) y séquelas con cuidado.

Limpie las partes de tela con una solución de agua templada y detergente neutro.

No las lave en la lavadora.

No utilice detergentes agresivos ni materiales abrasivos.

Antes de su uso o de guardar el producto para un uso futuro, asegúrese de que esté completamente seco.

Para conservar su eficacia, limpie de forma regular el dispositivo antideslizante con un paño húmedo.

ADVERTENCIAS

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y LAS ADVERTENCIAS Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS REFERENCIAS.

EL NIÑO PODRÍA SUFRIR HERIDAS SI LAS INSTRUCCIONES NO SE SIGUEN CORRECTAMENTE.

- **ADVERTENCIA: vigile siempre al niño.**
- **ADVERTENCIA: impida el acceso a escaleras, escalones y superficies desconectadas.**
- Adecuado para niños de más de 6 meses y menos de 12 kg de peso.
- Adecuado para niños que pueden sostener su propio peso corporal con sus piernas.
- Adecuado para niños cuya altura es inferior a 80 cm.
- No utilice el andador con niños que no sepan ponerse de pie y sentarse solos.
- Mantenga las bolsas de plástico y todos los componentes para el embalaje alejados de los niños para evitar riesgos de asfixia.
- El producto debe montarlo un adulto.
- Compruebe que el andador se haya montado correctamente y que la bandeja superior esté correctamente bloqueada.
- Asegúrese de que el niño esté siempre vigilado mientras está utilizando el andador.
- Compruebe todos los sistemas de bloqueo antes de utilizar el producto.
- Compruebe que el asiento esté correctamente regulado en función de la estatura del niño antes de utilizar el producto (los pies del niño tienen que tocar el suelo).
- Mantenga a los niños alejados mientras realiza los ajustes del andador, así como durante el montaje de los accesorios o cuando no se esté utilizando el producto.
- No deje que el niño se acerque a fuegos encendidos, aparatos de calefacción o cualquier producto que pueda provocar quemaduras.
- La base del andador está dotada de un dispositivo antideslizante para garantizar el bloqueo cerca de escaleras o escalones.
- Por seguridad, no deje que el niño se acerque a escaleras o escalones donde no haya barrera de protección, carreteras o bordes de piscina, ya que existe el riesgo de que se produzcan daños graves o de muerte.
- Utilice el producto únicamente en casa.
- Este producto no lleva frenos, no lo utilice en pendientes.
- No deje objetos o cables eléctricos en el suelo que puedan hacer que el andador vuelque.
- No deje que el niño vierta líquidos en el dispositivo musical, peligro de cortocircuito.
- No efectúe ninguna modificación que pueda perjudicar la seguridad del dispositivo.
- No utilice piezas de recambio distintas a las autorizadas por el fabricante o el distribuidor.
- Compruebe regularmente el correcto funcionamiento del andador y que no haya componentes dañados o rotos.
- No utilice el andador si observa que algún componente está dañado, roto o falta.
- **ADVERTENCIA: tenga en cuenta que, cuando el niño está en el andador, su radio de acción podría aumentar y podría desplazarse más rápido que antes:**
 1. impida el acceso a escaleras, escalones y superficies desconectadas;
 2. coloque protecciones en todas las fuentes de fuego y en los dispositivos de calefacción y para cocinar;
 3. elimine líquidos calientes, cables eléctricos flexibles y otras fuentes potenciales de peligro;
 4. impida colisiones con las partes de vidrio de puertas, ventanas y muebles;
 5. este andador debería utilizarse solo durante breves periodos de tiempo (por ejemplo 20 minutos);
 6. este andador está destinado a niños que puedan estar sentados de forma autónoma, a partir de los 6 meses más o menos. No se debe utilizar con niños que saben andar solos o que pesan más de 12 kg.
- Límpielo con un paño húmedo o con detergente neutro (no solventes) y séquelo con cuidado.
- No desplace el andador con el niño dentro.
- No efectúe ajustes cuando el niño esté dentro del andador.
- No levante nunca el andador cogiéndolo de la zona de los juegos musicales.
- Para conservar su eficacia, limpie de forma regular el dispositivo antideslizante con un paño húmedo.
- No utilice el andador si carece de uno o de todos los dispositivos antideslizantes.

ADVERTENCIAS PILAS

INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

IMPORTANTE: mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

PILAS:

- 2 pilas modelo AA de 1,5 V (no incluidas).
- Se aconseja el uso de pilas alcalinas desechables.
- Se aconseja no utilizar pilas recargables para este producto.
- Cambie las pilas cuando el sonido no se oiga correctamente.

USO DE LAS PILAS:

- Introduzca siempre las pilas respetando correctamente la polaridad.
- No tire bajo ningún concepto las pilas al fuego porque pueden explotar.
- Los niños pequeños pueden tragarse las pilas con facilidad, provocando consecuencias peligrosas.
- Evite siempre que los niños pequeños cojan las pilas, manténgalas fuera de su alcance.
- Si piensa que el niño se ha podido tragar una pila, consulte inmediatamente a un médico.
- No deben mezclarse distintos tipos de pilas o pilas nuevas con las usadas, cambie siempre las dos pilas.
- Las pilas gastadas deben quitarse del producto.
- No recargue nunca las pilas que no sean recargables, ya que pueden explotar o producir pérdida de líquido.
- Quite las pilas del producto si NO lo van a utilizar durante mucho tiempo.
- Los bornes de alimentación no deben haber sufrido un cortocircuito.
- No tire las pilas gastadas a la basura. Llévelas a un punto de recogida.

Eliminación de residuos RAEE

CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(residuos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en todos los países de la Unión Europea y en los que tienen sistema de recogida diferenciada) La marca que aparece en el producto o en la documentación indica que el producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos al final del ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medioambiente o a la salud provocados por la inadecuada eliminación de los residuos, se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a que se pongan en contacto con el distribuidor al que le han comprado el producto o con la oficina local encargada de informar sobre la recogida diferenciada y el reciclaje de este tipo de productos. Este producto no debe eliminarse con otros residuos comerciales. En caso de eliminación ilegal de los residuos, se aplicarán sanciones administrativas pecuniarias, tal y como se prevé en el Decreto Legislativo italiano en vigor.



GARANTÍA CONVENCIONAL

El contenido indicado a continuación entra en vigencia a partir del 01.01.2005 y substituye bajo cualquier concepto y totalmente cualquier mensaje anterior con referencia a la garantía prestada por Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTÍA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. con sede en Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantiza directamente al Consumidor que este Producto, nuevo de fábrica, está exento de defectos en los materiales, en el proyecto y en la fabricación y que está fabricado conforme a las características declaradas por la misma.

La presente garantía convencional tiene validez en todos los Países Estados Miembros de la Unión Europea y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según los efectos de las normas imperativas de ley con respecto al Vendedor del Producto.

Para hacer uso de la presente garantía convencional el **Consumidor deberá entregar el producto defectuoso al Vendedor**, presentándole la prueba de compra del Producto de la cual resulten de manera legible la dirección del Vendedor, la fecha de compra del Producto con el sello del Vendedor y la indicación del Producto mismo o, como alternativa, el recibo fiscal, no modificado, del cual resulten claramente las mismas informaciones.

La garantía convencional tiene validez por Doce (12) meses a partir de la fecha de compra del Producto. Durante este período **Foppa Pedretti S.p.A.** reparará o reemplazará, a su discreción, el Producto defectuoso.

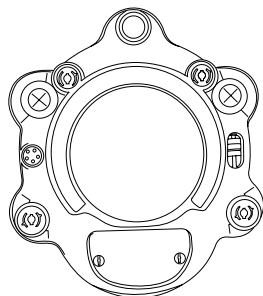
La garantía convencional se concede al comprador final del Producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos imperativos del Consumidor mismo, como resultan previstos por la ley y/o los derechos que el Consumidor puede exhibir contra el Vendedor/Revendedor del Producto.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CONVENCIONAL.

La garantía convencional queda excluida por daños ocasionados al Producto debidos a las siguientes causas: uso no conforme a las disposiciones contenidas en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, choques y caídas, exposición del Producto a humedad o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios repentinos de tales condiciones, corrosión, oxidación, modificaciones o reparaciones no autorizadas del Producto, reparaciones con uso de partes de repuesto no autorizadas, uso impropio, mal o inexistente mantenimiento, mantenimiento impropio con respecto a cuanto indicado en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, montaje incorrecto, accidentes, acciones de comidas o bebidas, acción de productos químicos, causas de fuerza mayor.

En cualquier caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina **toda responsabilidad por daños a personas o a cosas, diversas del Producto, cuando tales daños sean causado por negligencia respecto a las disposiciones/ recomendaciones/ advertencias contenidas en el manual o, como alternativa, en la "Ficha de instrucciones para el uso y el Montaje" que acompaña cada Producto destinado al propietario/ usuario.** (meramente como ejemplo, en el caso del Producto Camita: "Vigilar constantemente al bebé. Controlar que la sábana y la manta no cubran la cabeza del bebé...").

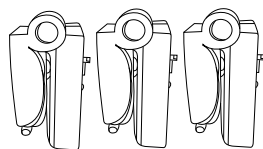
Foppa Pedretti S.p.A. declina, además, **toda responsabilidad por daños a persone o a cosas cuando la rotura de sus productos sea causada por el deterioro de los componentes del Producto, sujetos a desgaste.** Se consideran componentes del Producto sujetos a desgaste todos los componentes de material plástico.



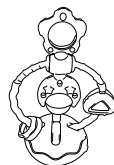
A x1



B x1



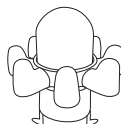
C x3



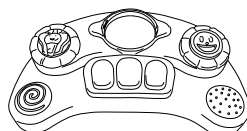
D x1



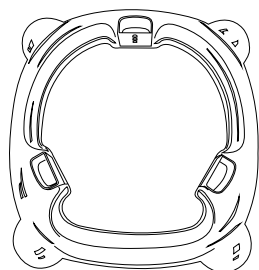
E x1



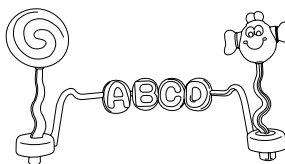
F x1



G x1



H x1



I x1



L x2

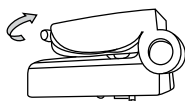


M x2

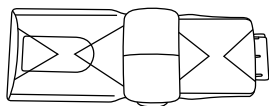
- A. Τορ, επάνω μέρος της κατασκευής
- B. Κάθισμα
- C. Βάσεις στήριξης κατασκευής
- D. Παιχνίδι 1 «ουράνιο τόξο»
- E. Παιχνίδι 2 «πεταλούδα»
- F. Παιχνίδι 3 «χταπόδι»

- G. Επιφάνεια με μουσικό παιχνίδι
- H. Βάση, κάτω μέρος κατασκευής
- I. Παιχνίδι 4 “μπάρα παιχνιδιού”
- L. Μπροστινές ρόδες
- M. Οπίσθιες ρόδες

1



(1)



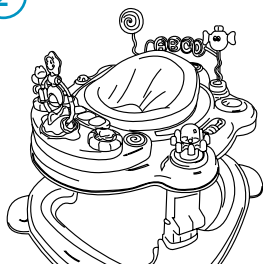
(2)

"click"

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ - ΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Περιστρέψτε προς τα έξω μια πλευρά της βάσης (εικ. 1) μέχρι να ακουστεί «κλικ», που σημαίνει ότι κλειδώθηκε σωστά (εικ. 2). Επαναλάβετε την διαδικασία με τις άλλες βάσεις.

2



"click"

Εσωτερική πλευρά

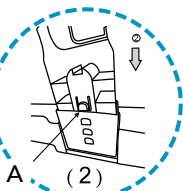
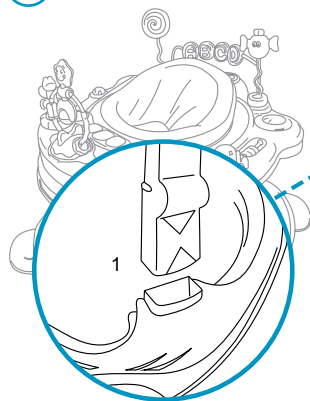
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΒΑΣΕΩΝ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ «TOP»

Τοποθετήστε ανάποδα πάνω στο δάπεδο το επάνω μέρος της κατασκευής. Για να προστατέψετε τη κατασκευή τοποθετήστε ένα πανί πάνω στο δάπεδο.

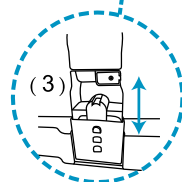
Εισωρήστε το επάνω μέρος των βάσεων στήριξης μέσα στις ειδικές υποδοχές της κατασκευής, όπως δείχνει η εικόνα.

Για αυτή τη διαδικασία, θα χρειαστεί να εισωρήσετε τις βάσεις στήριξης στις ειδικές υποδοχές ασκώντας μέτρια πίεση. Όταν ακουστεί «κλικ» σημαίνει ότι οι βάσεις εισωρήθηκαν και κλειδώθηκαν σωστά στη κατασκευή. Βεβαιωθείτε ότι και οι τρεις βάσεις εισωρήθηκαν σωστά και ότι είναι στερεωμένες στη κατασκευή, προτού να προχωρήσετε με τη συναρμολόγηση.

3



(2)



(3)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΣΤΗ ΒΑΣΗ

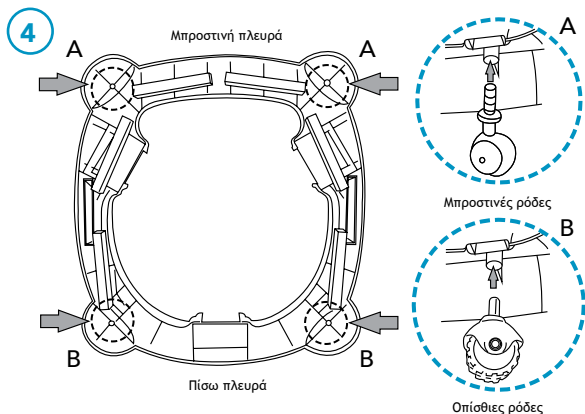
Τοποθετήστε τη βάση πάνω στο δάπεδο.

Εισωρήστε το κάτω άκρο των βάσεων στήριξης στις ειδικές υποδοχές, όπως δείχνει η εικόνα (1).

Για να ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση, πατήστε το κουμπί «Α» και πιέστε τη βάση στήριξης προς τα κάτω μέχρι να κλειδωθεί στη θέση 1, 2 ή 3. Όταν ακουστεί «κλικ» σημαίνει ότι κλειδώθηκε σωστά. Επαναλάβετε την διαδικασία με τις άλλες δύο βάσεις.

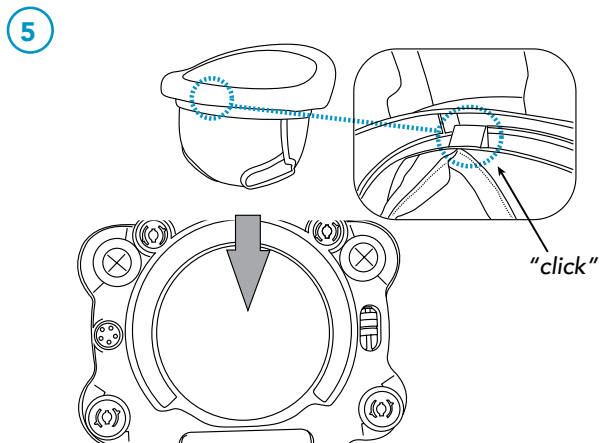
Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος, πατήστε το κουμπί «Α» και ανυψώστε ή χαμηλώστε τη βάση σύνδεσης μέχρι να κλειδωθεί το κουμπί στην θέση που επιθυμείτε, 2 ή 3.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι τρεις βάσεις πρέπει να ρυθμίζονται πάντα στην ίδια θέση 1, 2 ή 3.



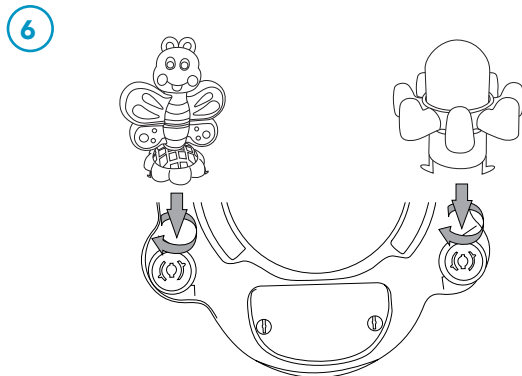
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΡΟΔΩΝ

Εισχωρήστε τις «μπροστινές» και «οπίσθιες» ρόδες στις ειδικές υποδοχές σύμφωνα με τη θέση και την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στην εικόνα με τα βελάκια. Σπρώξτε με δύναμη τη ρόδα στην υποδοχή της μέχρι να ακουστεί «κλικ» που σημαίνει ότι η συναρμολόγηση έγινε σωστά.



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

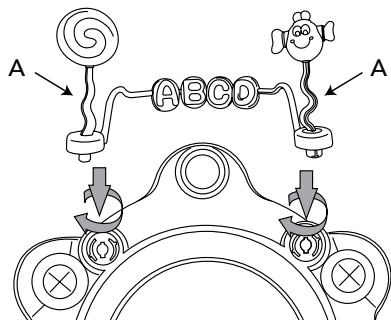
Πιέστε προς τα κάτω το διαχωριστικό ποδιών της επένδυσης του καθίσματος για να σχηματιστεί το κάθισμα. Τοποθετήστε την επένδυση του καθίσματος, μέχρι να στερεωθεί εντελώς στη θέση της, σύμφωνα με την εικόνα.



ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ «2» και «3»

Τοποθετήστε τα παιχνίδια στη θέση τους που βρίσκεται στο πλάι του επάνω μέρους της κατασκευής «TOP». Οι γλωσσίδες στερέωσης των παιχνιδιών πρέπει να ξεπερνούν τις υποδοχές, από το κάτω μέρος της κατασκευής. Περιστρέψτε δεξιόστροφα τα παιχνίδια για να στερεωθούν στη θέση τους. Βεβαιωθείτε ότι η συναρμολόγηση έγινε σωστά.

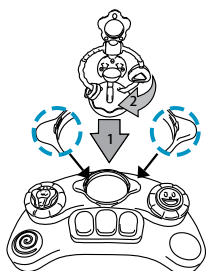
8



ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ «4»

Εισχωρήστε τη μπάρα παιχνιδιού στη θέση της που βρίσκεται στο κάτω μέρος του επάνω μέρους της κατασκευής «TOP» προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στην εικόνα. Οι γλωσσίδες στερέωσης της μπάρας παιχνιδιού πρέπει να ξεπερνούν τις υποδοχές, από το κάτω μέρος της κατασκευής. Περιστρέψτε δεξιόστροφα τα παιχνίδια για να στερεωθούν στη θέση τους, κρατώντας τον μαστουνάκι «Α». ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην περιστρέψετε τον κρίκο στη βάση του παιχνιδιού. Βεβαιωθείτε ότι η συναρμολόγηση έγινε σωστά.

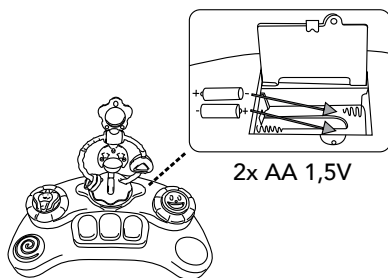
9



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ «1» ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΜΟΥΣΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Τοποθετήστε το παιχνίδι στη θέση του. Πατήστε προς τα κάτω και ταυτόχρονα περιστρέψτε δεξιόστροφα το παιχνίδι, μέχρι να ακουστεί «κλικ» που σημαίνει ότι η στερέωση έγινε σωστά.

10



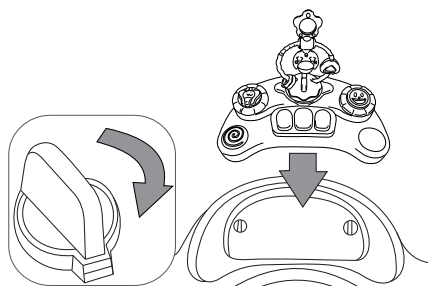
2x AA 1,5V

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΣΤΟΝ ΣΤΑΘΜΟ ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Το μουσικό παιχνίδι λειτουργεί με δύο αλκαλικές μπαταρίες τύπου AA (δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία).

Για να εισάγετε τις μπαταρίες, ξεβιδώστε τις βίδες ασφαλείας, αφήστε να ολισθήσει το καπάκι και ανασηκώστε το όπως δείχνει η εικόνα. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.

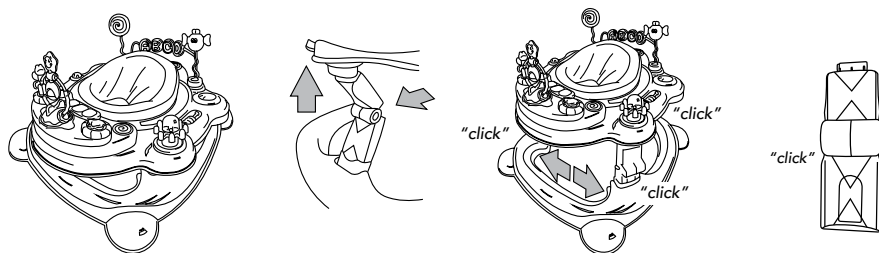
Για να κλείσετε το καπάκι επαναλάβετε τις διαδικασίες αντίστροφα βιδώνοντας μετά τις βίδες ασφαλείας. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έκλεισε σωστά.



ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΜΕ ΜΟΥΣΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Τοποθετήστε την επιφάνεια με τα μουσικά παιχνίδια στη θέση της που βρίσκεται στη μπροστινή πλευρά του επάνω μέρους της κατασκευής «TOP» προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στην εικόνα. Περιστρέψτε τις διατάξεις κλειδώματος δεξιόστροφα, από την κάτω πλευρά της κατασκευής, για να στερεώσετε την επιφάνεια στην κατασκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συναρμολόγηση έγινε σωστά.

11



ΑΝΟΙΓΜΑ

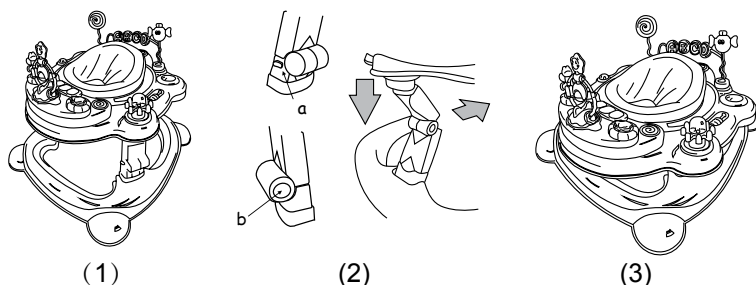
(1)

(2)

(3)

Ανυψώστε το επάνω μέρος TOP, μέχρι να κλειδωθούν σωστά όλες οι τρεις βάσεις στήριξης της κατασκευής, όπως δείχνει η εικόνα 3. Το «κλικ» σημαίνει ότι η συναρμολόγηση έγινε σωστά. Βεβαιωθείτε ότι και οι 3 βάσεις είναι σε κάθετη θέση και ότι είναι σωστά κλειδωμένες, προτού να χρησιμοποιήσετε την περπατούρα.

12



(1)

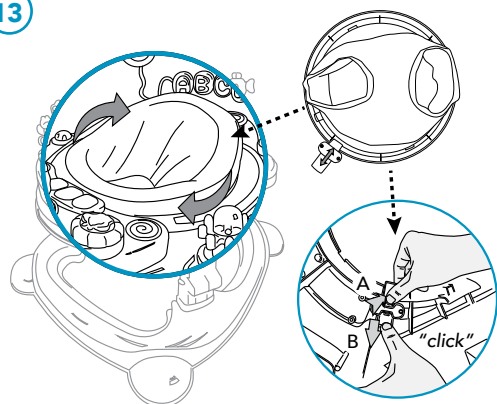
(2)

(3)

ΚΛΕΙΣΙΜΟ

Μετακινήστε τη λαβή ασφαλείας που μπλοκάρει το άνοιγμα (a) προς τα αριστερά, της βάσης στήριξης της κατασκευής εκ. (2), και ταυτόχρονα πατήστε το κουμπί κλεισίματος (b) στα δεξιά της βάσης στήριξης και διπλώστε το προς τα μέσα. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία στις υπόλοιπες βάσεις στήριξης για να κλείσετε τη περπατούρα. Βεβαιωθείτε ότι και οι τρεις βάσεις στήριξης είναι διπλωμένες προς το εσωτερικό μέρος του προϊόντος.

13



ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Κλειδώστε το κάθισμα σε περίπτωση χρήσης του προϊόντος ως περπατούρα:

1- Περιστρέψτε το κάθισμα με κατεύθυνση προς το μπροστινό μέρος της περπατούρας

2- Πατήστε το κουμπί «Α» της διάταξης κλειδώματος περιστροφής που βρίσκεται κάτω από το top και πιέστε τη λαβή κλειδώματος «Β» προς τα μέσα.

Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι σωστά κλειδωμένη στην κατάλληλη θέση.

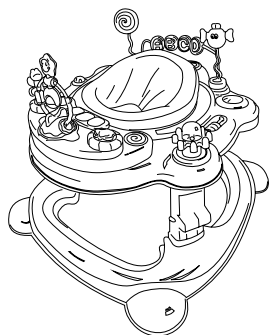
Όταν ακουστεί «κλικ» σημαίνει ότι στερεώθηκε σωστά.

ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Ξεκλειδώστε το κάθισμα σε περίπτωση χρήσης του προϊόντος ως Κέντρο Δραστηριοτήτων.

Πατήστε το κουμπί «Α» και τραβήξτε τη λαβή «Β» προς τα έξω για να ξεκλειδώσετε το κάθισμα.

14

**ΑΝΤΙΚΡΑΔΑΣΜΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ****ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί ή με ουδέτερο προϊόν καθαρισμού (όχι διαλύτες) και στεγνώνετε τα προσεκτικά.

Καθαρίζετε τα μέρη από ύφασμα με ένα διάλυμα χλιαρού νερού και ουδέτερου προϊόντος καθαρισμού.

Μην πλένετε στο πλυντήριο.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, αποξεστικά υλικά.

Πριν από τη χρήση ή την φύλαξη του προϊόντος για μελλοντική χρήση, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνό.

Για να διατηρηθεί η σωστή λειτουργία του προϊόντος, καθαρίζετε τακτικά τη διάταξη αντιολίσθησης με ένα υγρό πανί.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΔΕΟΝΤΑ ΤΡΟΠΟ.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να εμποδίζετε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και μη συνδεδεμένες επιφάνειες.
- Κατάλληλο για παιδιά ηλικίας πάνω από 6 μηνών και με βάρος κάτω από 12 κιλά.
- Κατάλληλο για παιδιά που είναι σε θέση να στηρίζουν το σωματικό τους βάρος με τα πόδια τους.
- Κατάλληλο για παιδιά των οποίων το ύψος είναι κάτω από 80 εκ.
- Μην χρησιμοποιείτε την περπατούρα αν το παιδί δεν είναι σε θέση να σηκώνεται και να κάθεται μόνο του.
- Φυλάσσετε τις πλαστικές σακούλες και όλα τα εξαρτήματα της συσκευασίας/περιτυλίγματος μακριά από τα παιδιά για αποφυγή του κινδύνου ασφυξίας.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα.
- Ελέγχετε ότι η περπατούρα είναι συναρμολογημένη σωστά και ότι η επάνω επιφάνεια είναι σωστά κλειδωμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι πάντα υπό την επιτήρησή σας, όταν χρησιμοποιεί την περπατούρα.
- Πριν από την χρήση, ελέγχετε όλα τα συστήματα κλειδώματος.
- Πριν από την χρήση, ελέγχετε ότι το κάθισμα είναι σωστά ρυθμισμένο σύμφωνα με το ύψος του παιδιού, τα πόδια του παιδιού πρέπει να αγγίζουν το δάπεδο.
- Κρατήστε τα παιδιά σε απόσταση κατά τη διάρκεια της ρύθμισης της περπατούρας, κατά τη συναρμολόγηση των εξαρτημάτων ή όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην αφήνετε το παιδί να πλησιάζει αναμμένες φωτιές, θερμαινόμενες συσκευές ή οποιοδήποτε άλλο προϊόν που μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Η βάση της περπατούρας με αντιολισθητική διάταξη εγγυάται το κλειδώμα της κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια.
- Για ασφάλεια, μην αφήνετε ούτως ή άλλως το παιδί να πλησιάζει σκάλες ή σκαλοπάτια χωρίς μπάρες προστασίας, δρόμους ή τον περίγυρο της πισίνας, κίνδυνος σοβαρής ζημιάς ή θανάτου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μέσα στο σπίτι.
- Το προϊόν δεν έχει φρένα, μην το χρησιμοποιείτε σε έδαφος/δάπεδο με κλίση.
- Μην αφήνετε αντικείμενα ή ηλεκτρικά καλώδια στο πάτωμα τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν την ανατροπή της περπατούρας.
- Μην αφήνετε το παιδί να ρίχνει υγρά στη μουσική συσκευή, κίνδυνος βραχυκυκλώματος.
- Μην κάνετε καμία μετατροπή που μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά μέρη διαφορετικά από εκείνα που έχει εγκρίνει ο κατασκευαστής ή διανομέας.
- Ελέγχετε συστηματικά ότι η περπατούρα λειτουργεί άριστα και ότι δεν υπάρχουν φθαρμένα ή θραυσμένα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε την περπατούρα εάν κάποιο εξάρτημα είναι φθαρμένο, θραυσμένο ή ελλειπές.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το παιδί βρίσκεται μέσα στην περπατούρα, θα μπορούσε να είναι σε θέση να επεκτείνει το πεδίο δράσης του και να μετακινείται πιο γρήγορα σε σχέση με προηγούμενως:

 1. Εμποδίζει την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και μη συνδεδεμένες επιφάνειες
 2. Όλες οι πιγές φωτιάς και οι συσκευές θέρμανσης και κουζίνας πρέπει να διαθέτουν διατάξεις προστασίας
 3. Αφαιρείτε καυτά υγρά, εύκαμπτα ηλεκτρικά καλώδια και άλλους πιθανούς κινδύνους
 4. Εμποδίζετε συγκρούσεις με τα γυάλινα μέρη πορτών, παραθύρων και επίπλων
 5. Η περπατούρα αυτή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για σύντομες χρονικές περιόδους (για παράδειγμα 20 λεπτά)
 6. Η περπατούρα αυτή προορίζεται για να χρησιμοποιείται από παιδιά που είναι σε θέση να κάθονται μόνο τους αυτόνομα, από 6 μηνών περίπου. Δεν προορίζεται για παιδιά που ξέρουν να περπατούν μόνο τους ή που έχουν βάρος πάνω από 12 κιλά.

- Καθαρίζετε με ένα υγρό πανί ή με ουδέτερο προϊόν καθαρισμού (όχι διαλύτες) και στεγνώνετε προσεκτικά.
- Μην μεταφέρετε την περπατούρα ενώ το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτήν.
- Μην ρυθμίζετε την περπατούρα ενώ το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτήν.
- Μην σηκώνετε ποτέ την περπατούρα κρατώντας το μουσικό παιχνίδι.
- Για να διατηρηθεί η σωστή λειτουργία του προϊόντος, καθαρίζετε συστηματικά τη διάταξη αντιολίσθησης με ένα υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε την περπατούρα εάν λείπει κάποια ή όλες οι διατάξεις αντιολίσθησης.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.**ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:**

- 2 μπαταρίες τύπου AA 1,5V (δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία).
- Συνιστάται η χρήση αλκαλικών μπαταριών μίας χρήσης.
- Συνιστάται να μην χρησιμοποιούνται επαναφορτιζόμενες μπαταρίες για αυτό το προϊόν.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν ο ήχος δεν λειτουργεί σωστά.

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ:

- Τοποθετείτε τις μπαταρίες πάντα σύμφωνα με την σωστή πολικότητα.
- Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά γιατί μπορούν να εκραγούν.
- Οι μπαταρίες μπορούν εύκολα να καταποθούν από τα μικρά παιδιά με επικίνδυνες επιπτώσεις.
- Αποφεύγετε πάντα να αφήνετε τα παιδιά να χειρίζονται τις μπαταρίες, επομένως κρατήστε τις μακριά από αυτά.
- Εάν νομίζετε ότι μια μπαταρία έχει καταποθεί, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.
- Διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να αναμειγνύονται, αντικαταστήστε πάντα και τις δύο μπαταρίες.
- Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην επαναφορτίζετε ποτέ μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες, μπορούν να εκραγούν ή να προκαλέσουν την απώλεια υγρού.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες, αν ΔΕΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στα σκουπίδια. Απορρίψτε τις μπαταρίες σε σημεία συλλογής.

Διάθεση αποβλήτων ΑΗΗΕ**ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ****(απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)**

(Εφαρμόσιμη σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με σύστημα διαχωρισμένης αποκομιδής). Το σύμβολο που αναγράφεται στο προϊόν ή στο συνοδευτικό έντυπο υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Προκειμένου να αποφεύγονται ενδεχόμενοι κίνδυνοι στο περιβάλλον ή στην υγεία που προκαλούνται από την μη κατάλληλη διάθεση των αποβλήτων, ο χρήστης καλείται να διαχωρίζει αυτό το προϊόν από άλλους τύπους αποβλήτων και να το ανακυκλώσει με υπεύθυνο τρόπο, ευνοώντας την βιώσιμη επαναχρησιμοποίησή των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες καλούνται να επικοινωνήσουν με τον μεταπωλητή από τον οποίο το προϊόν αγοράστηκε ή τον τοπικό αντιπρόσωπο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σε σχέση με την διαχωρισμένη αποκομιδή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα εμπορικά απόβλητα. Σε περίπτωση παράνομης απόρριψης των αποβλήτων, προβλέπονται διοικητικές χρηματικές κυρώσεις, σύμφωνα με το ισχύον Νομοθετικό Διάταγμα.



Το περιεχόμενο που υποδεικνύεται στη συνέχεια θα ισχύει από 01.01.2005 και αντικαθιστά σε κάθε περίπτωση και πλήρως οποιοδήποτε προγενέστερο μήνυμα αναφερόμενο στην εγγύηση που παρέχεται από την Forpa Pedretti S.p.A.

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Forpa Pedretti S.p.A. ε δόρα το Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, εγγυάται άμεσα στον Καταναλωτή ότι αυτό το Προϊόν, νέας κατασκευής, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά, στον σχεδιασμό και στην κατασκευή και συμμορφώνεται με τα χαρακτηριστικά που η ίδια δηλώνει.

Η παρούσα συμβατική εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Καταναλωτή, σύμφωνα με τις διατάξεις αναγκαστικού δικαίου έναντι του Πωλητή του Προϊόντος.

Για να επωφεληθεί από την παρούσα συμβατική εγγύηση ο Καταναλωτής θα πρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν στον Πωλητή, παρουσιάζοντας του την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος από την οποία προκύπτουν ευανάγνωστα η διεύθυνση του Πωλητή, η ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος με τη σφραγίδα και υπογραφή του Πωλητή και την ένδειξη του ίδιου Προϊόντος ή εναλλακτικά τη ταμειακή νόμιμη απόδειξη, μη τροποποιημένη, από την οποία προκύπτουν καθαρά οι ίδιες πληροφορίες.

Η συμβατική εγγύηση ισχύει για Δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η Forpa Pedretti S.p.A. θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη κρίση της, το ελαττωματικό Προϊόν. Η συμβατική εγγύηση χορηγείται στον τελικό αγοραστή του Προϊόντος (Καταναλωτή) και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα υποχρεωτικά δικαιώματα του Καταναλωτή, τα οποία προβλέπει ο νόμος ή/ και τα δικαιώματα που ο Καταναλωτής ενδέχεται να έχει έναντι του Πωλητή/Μεταπωλητή του Προϊόντος.

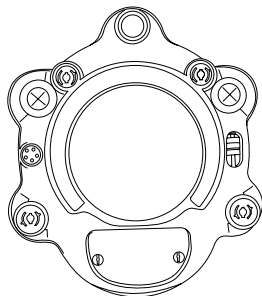
ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

Από την συμβατική εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που προκλήθηκαν στο Προϊόν από τις ακόλουθες αιτίες: χρήση μη συμμορφωμένη με τις οδηγίες που περιέχει το φύλλο οδηγιών χρήσης και με την συναρμολόγηση, κρούσεις και πτώσεις, έκθεση του Προϊόντος στην υγρασία ή σε ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή σε απότομες αλλαγές αυτών των συνθηκών, διάβρωση, οξείδωση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές του Προϊόντος, επισκευές με χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση ή έλλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση σε σύγκριση με όσα υποδεικνύονται στο φύλλο οδηγιών χρήσης και συναρμολόγησης, εσφαλμένη συναρμολόγηση, ατυχήματα, ενέργειες τροφών ή ποτών, ενέργειες χημικών προϊόντων, αιτίες ανωτέρας βίας.

Σε κάθε περίπτωση η Forpa Pedretti S.p.A. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, πέρα από το Προϊόν, όταν αυτές οι ζημιές προκλήθηκαν από αμέλεια στις οδηγίες / συστάσεις / προειδοποιήσεις που περιέχει το εγχειρίδιο ή εναλλακτικά το “Φύλλο οδηγιών χρήσης και Συναρμολόγησης” το οποίο συνοδεύει κάθε Προϊόν που προορίζεται για τον κάτοχο/χρήστη. (όπως για καθαρά παραδειγματικό σκοπό, στη περίπτωση του Προϊόντος Κρεβατιού: “Παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό. Ελέγχετε ότι τα σεντόνια και οι κουβέρτες δεν καλύπτουν το κεφάλι του μωρού...”).

Επιπλέον, η Forpa Pedretti S.p.A. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, όταν η θραύση των προϊόντων της προκλήθηκε από αλλοίωση των εξαρτημάτων του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά. Όλα τα εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, θεωρούνται εξαρτήματα του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.

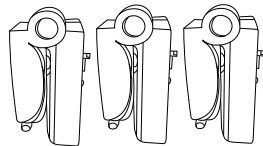
КОМПОНЕНТЫ



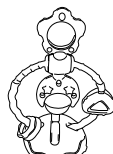
A x1



B x1



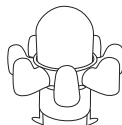
C x3



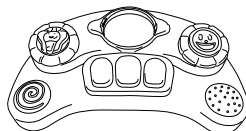
D x1



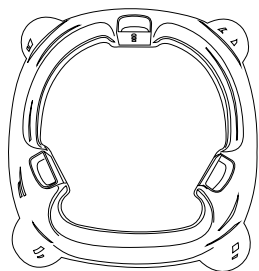
E x1



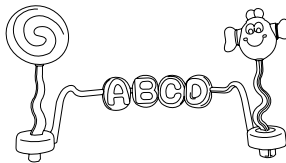
F x1



G x1



H x1



I x1



L x2



M x2

A. Топ, верхняя структура

B. Сиденье

C. Поддерживающие структуру устройства

D. Игра 1 “радуга”

E. Игра 2 “бабочка”

F. Игра 3 “Осьминог”

G. Панель с музыкальными играми

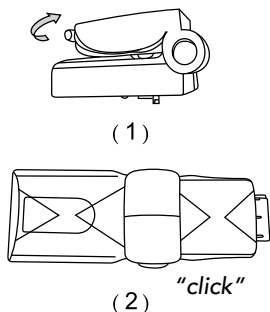
H. Основа, нижняя структура

I. Игра 4 “игровая панель”

L. Задние колеса

M. Передние колеса

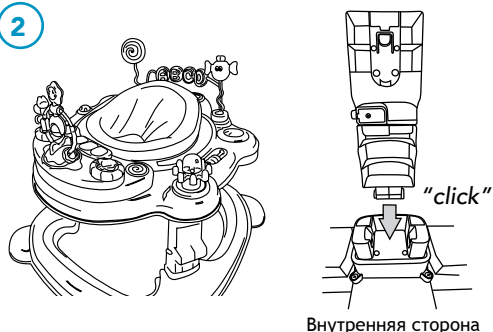
1



ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СБОРКА ПОДДЕРЖИВАЮЩИХ СТРУКТУРУ УСТРОЙСТВ

Выверните наружу одно из поддерживающих устройств (рис.1) пока не услышите щелчок, подтверждающий правильную фиксацию (рис.2). Повторите действия с другими устройствами.

2



Внутренняя сторона

СБОРКА ПОДДЕРЖИВАЮЩИХ УСТРОЙСТВ ВЕРХНЕЙ СТРУКТУРЫ "ТОП"

Поставьте на пол верхнюю структуру в перевернутом виде. Положите на пол ткань для защиты структуры.

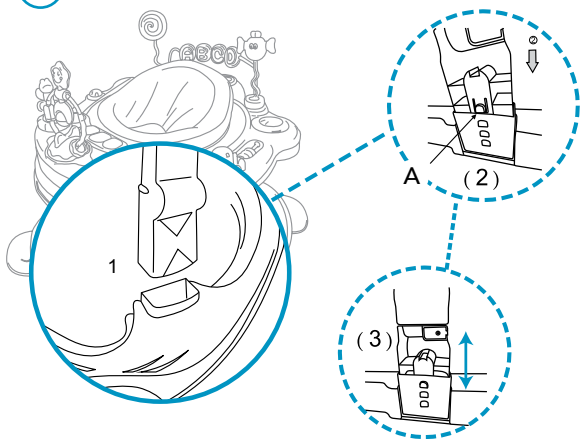
Вставьте верхнюю часть поддерживающих устройств в специальные ниши в структуре, как это показано на рисунке.

Для этого вставьте, прилагая определенные усилия, поддерживающие устройства в предназначенные для них ниши. Щелчок подтвердит правильное крепление и фиксацию поддерживающего устройства.

Убедитесь что все три устройства правильно вставлены и закреплены в структуре, прежде чем продолжать сборку.

Внутренняя сторона.

3



КРЕПЛЕНИЕ ВЕРХНЕЙ СТРУКТУРЫ К ОСНОВЕ

Установите основу на полу.

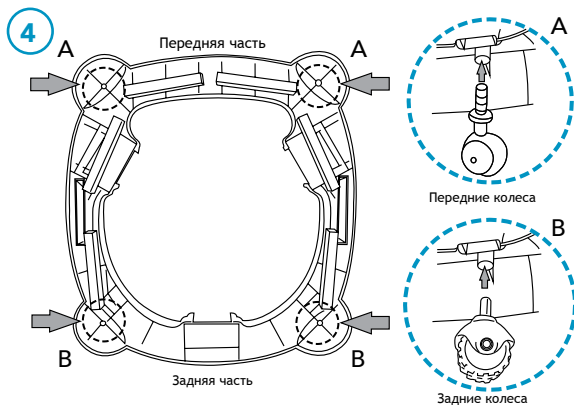
Вставьте нижние концы поддерживающих устройств в предназначенные для них ниши в основе, как показано на рисунке(1).

Для окончания сборки, нажмите кнопку "А" и толкните устройство вниз, чтобы заблокировать его в позиции 1,2 или 3. Щелчок подтвердит правильную фиксацию. Повторите действия с двумя другими устройствами.

Чтобы отрегулировать высоту сиденья, нажмите кнопку "А" и поднимите или опустите соединяющий элемент до фиксации самой кнопки в желаемом положении, 2 или 3.

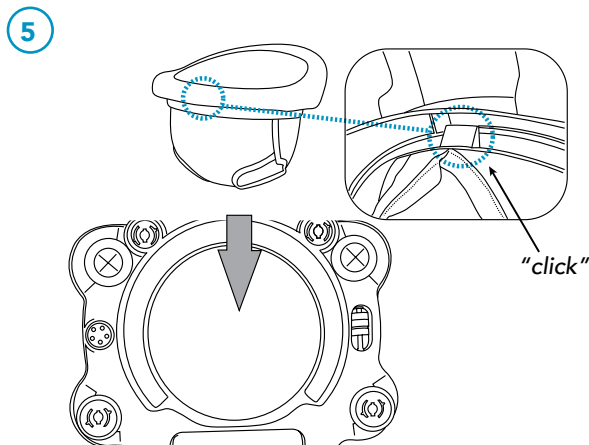
ВАЖНО: все три поддерживающих устройства должны быть заблокированы в одной и той же позиции 1, 2 или 3.

МОНТАЖ



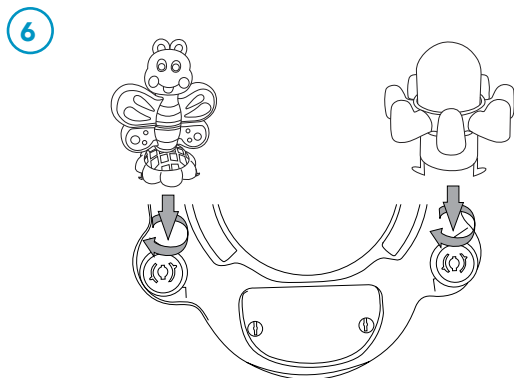
МОНТАЖ КОЛЕС

Вставьте “передние” и “задние” колеса в отведенные для них отверстия, следуя положениям и направлениям, указанным на рисунке стрелкой. Сильно втолкните колесо в отверстие, пока не услышите щелчок подтверждающий правильность сборки.



МОНТАЖ СИДЕНЬЯ

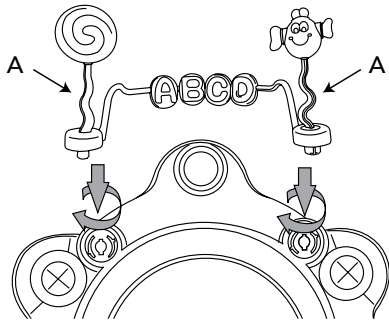
Опустите вниз предназначенную для сиденья часть, чтобы сформировать сиденье. Вставьте подкладку, пока она полностью не зафиксируется в отведенном месте. Как показано на рисунке.



ФИКСАЦИЯ ИГР “2” и “3”

Вставьте игры в отведенные для них ниши, расположенные на боковой части верхней структуры “ТОП”. Пластины фиксации игр должны проходить через щели, в нижней части структуры. Покрутите игры по часовой стрелке чтобы заблокировать их в нужном положении. Убедитесь в правильности сборки.

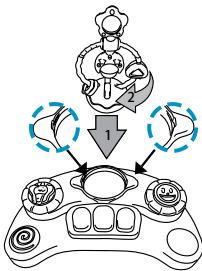
8



ФИКСАЦИЯ ИГР “4”

Вставьте игровую панель в отведенное пространство, расположенное в задней части верхней структуры “ТОП”, в направлении показанном на рисунке. Фиксирующие пластины игровой панели должны проходить через щели, в нижней части структуры. Покрутите по часовой стрелке игры, для блокировки в нужном положении, используя стержень “А”. **ВАЖНО:** Не крутите кольцо на основе игры. Убедитесь в правильности сборки.

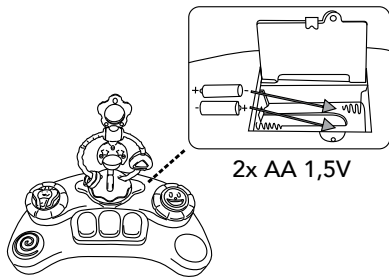
9



МОНТАЖ ИГРЫ “1” НА ПАНЕЛИ МУЗЫКАЛЬНЫХ ИГР

Вставьте игру в отведенное пространство. Нажмите вниз и одновременно покрутите игру по часовой стрелке, пока не услышите щелчок подтверждающий правильную фиксацию.

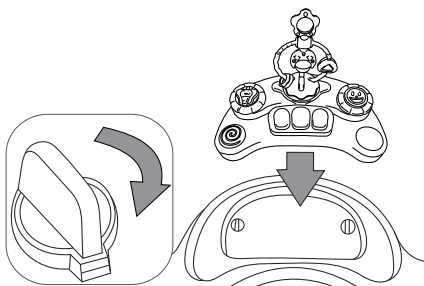
10



2x AA 1,5V

КАК ВСТАВИТЬ БАТАРЕЙКИ В ПАНЕЛЬ С МУЗЫКАЛЬНЫМИ ИГРАМИ

Музыкальная игровая панель работает от щелочных батареек типа AA (не включены). Чтобы вставить батарейки, открутите болт безопасности, сдвиньте крышку и поднимите ее как показано на рисунке. Вставьте батарейки придерживаясь указаний по полюсам. Чтобы закрыть крышку, повторите все действия наоборот, закрутите болт безопасности. Убедитесь что крышка закрыта правильно.

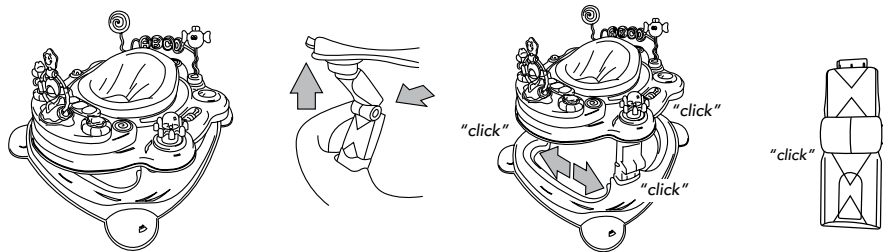


ФИКСАЦИЯ ПАНЕЛИ С МУЗЫКАЛЬНЫМИ ИГРАМИ

Вставьте панель с музыкальными играми в переднюю часть верхней структуры “ТОП”, в направлении показанном на рисунке. Покрутите блокирующие устройства по часовой стрелке, с нижней части структуры, чтобы зафиксировать панель в структуре. Убедитесь в правильности сборки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

11



ОТКРЫТИЕ

(1)

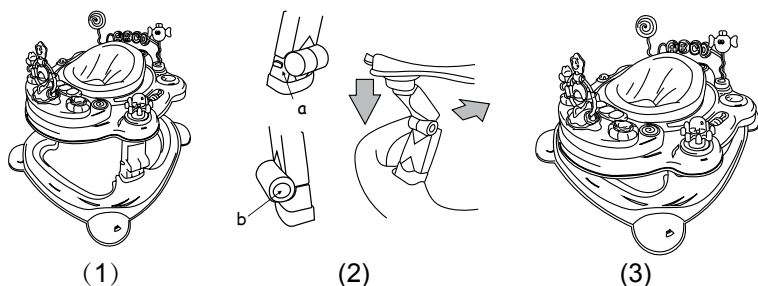
(2)

(3)

Поднимите верхнюю часть ТОП, пока все три поддерживающих структуру устройства не заблокируются, как показано на рис. (3). Щелчок подтвердит правильную сборку.

Перед использованием убедитесь что все 3 поддерживающих устройства находятся в вертикальном положении и правильно зафиксированы.

12



(1)

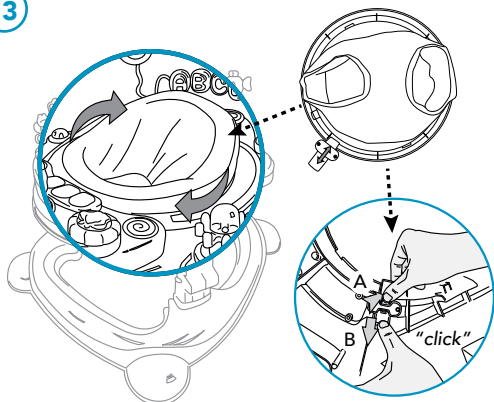
(2)

(3)

ЗАКРЫТИЕ

поддерживающего структуру устройства, и одновременно нажмите кнопку закрытия (b) справа от устройства и согните его внутрь. Повторите действия с остальными устройствами, чтобы закрыть ходунки. Убедитесь что все 3 устройства согнуты внутрь ходунков.

13



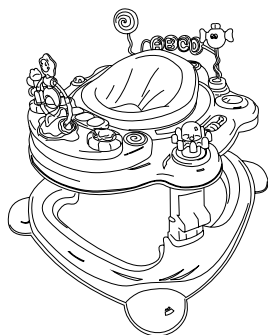
БЛОКИРОВКА КРУТЯЩЕГОСЯ СИДЕНЬЯ

Поверните сиденье в переднюю сторону ходунков; Нажмите кнопку "А" в устройстве поворотного блока, расположенного снизу верхней структуры, и толкните блокирующий рычаг "В" вовнутрь. Убедитесь что рычаг правильно заблокирован в предназначенной для этого нише. Щелчок подтвердит правильную фиксацию.

РАЗБЛОКИРОВАНИЕ КРУТЯЩЕГОСЯ СИДЕНЬЯ

Разблокируйте сиденье в случае использования изделия как игровой центр. Нажмите кнопку "А" и потяните рычаг "В" наружу чтобы разблокировать сиденье

14



АМОРТИЗИРОВАННОЕ СИДЕНЬЕ

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Протрите пластмассовые части влажной губкой с нейтральным чистящим средством (без растворителя) и аккуратно просушите.

Для чистки тканевых частей используйте нейтральное мыло, растворенное в воде.

Не стирайте в стиральной машине.

Не используйте жесткие и абразивные чистящие средства.

Перед использованием или уборкой изделия для использования в будущем, убедитесь что оно совершенно сухое.

Чтобы сохранить эффективность, регулярно протирайте устройство противоскольжения влажной губкой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.

ЕСЛИ ИНСТРУКЦИИ НЕ ВЫПОЛНЕНЫ ПРАВИЛЬНО, ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ ОПАСНО ДЛЯ РЕБЕНКА.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
 - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перекройте подход к лестницам, ступеням и неровным поверхностям.
 - Предназначено для детей от 6 месяцев весом до 12кг.
 - Предназначено для детей, которые в состоянии сами удерживать собственный вес.
- Подходит для детей ростом до 80см
- Не использовать ходунки для детей которые не в состоянии самостоятельно садиться и вставать.
 - Во избежание риска удушья, держите на расстоянии от детей пластиковые пакеты и компоненты упаковки.
 - Сборка изделия должна производиться взрослыми.
 - Проконтролируйте что ходунки смонтированы правильно и верхняя панель хорошо закреплена.
 - Убедитесь в том что ребенок всегда находится под вашим присмотром, когда он использует ходунки.
 - Перед использованием проконтролируйте все системы блокирования.
 - Перед использованием убедитесь что сиденье правильно отрегулировано по высоте, ножки ребенка должны касаться пола.
 - Держите детей на расстоянии при регулиации ходунков, при сборке или когда они не используются.
 - Не позволяйте ребенку приближаться к открытому огню, обогревателям или другим предметам которые могут спровоцировать ожоги.
 - Основа ходунков оборудована устройством противоскольжения, для блокирования вблизи от лестниц.
 - Для безопасности, в любом случае не позволяйте ребенку приближаться к ступеням или бортам бассейнов, есть риск нанесения увечий или смерти.
 - Использовать только в доме.
 - Изделие не имеет тормозов, не использовать на наклонных поверхностях.
 - Не оставляйте на полу предметы или провода, они могут перевернуть ходунки.
 - Не позволяйте ребенку проливать жидкости на ходунки, есть риск короткого замыкания.
 - Не пытайтесь модифицировать ходунки, это может быть опасно.
 - Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate dal fabbricante o dal distributore.
 - Регулярно контролируйте функции ходунков, на присутствие испорченных или сломанных деталей.
 - Не используйте ходунки если некоторые детали сломаны, испорчены или отсутствуют.
 - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когда ребенок находится в ходунках, он способен перевигаться быстрее обычного и занимает большую площадь:
 1. Преградите доступ к лестницам, ступеням и неровным поверхностям;
 2. Поставьте защитные устройства на источники огня, обогреватели и кухонные принадлежности;
 3. Уберите горячие жидкости, электрические провода и другие источники опасности;
 4. Предотвратите столкновения со стеклянными дверьми, окнами и мебелью;
 5. Ходунки должны использоваться только недолгое время (например 20 мин.);
 6. Эти ходунки предназначены для использования детьми, которые в состоянии сидеть без посторонней поддержки, начиная от 6 месяцев. Не подходят для детей которые умеют ходить и весят более 12кг.
 - Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.
 - Не переносите ходунки с ребенком внутри.
 - Не регулируйте ходунки с ребенком внутри.
 - Не поднимайте ходунки , ухватив музыкальные игры.
 - Per preservarne l'efficacia, pulire regolarmente il dispositivo antiscivolo con un panno umido.
 - Не используйте ходунки при отсутствии одного или всех устройств противоскольжения.

БАТАРЕЙКИ

ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЕК

ВАЖНО: Держите батарейки в недоступном для детей месте.

БАТАРЕЙКИ:

- 2 батарейки модели AA 1,5V (не включены).
- Предпочтительнее использовать щелочные одноразовые батарейки.
- Не советуем использовать заряжаемые батарейки для этого изделия.
- Замените батарейки когда звук не работает хорошо.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЕК:

- Всегда вставляйте батарейки следуя указаниям по полюсам.
- Не бросайте батарейки в огонь, они могут взорваться.
- Дети могут легко проглотить батарейки, и это может быть опасно.
- Избегайте давать батарейки в руки детям, держите их на безопасном расстоянии.
- Если у вас есть подозрение что ребенок проглотил батарейку, немедленно свяжитесь с врачом.
- Разные типы новых и использованных батареек не должны смешиваться, всегда меняйте сразу две батарейки.
- Вынимайте из изделия разряженные батарейки.
- Никогда не заряжайте одноразовые батарейки, они могут взорваться или источать жидкость.
- Выньте батарейки, если не используете изделие в течение долгого времени.
- Проводки питания не должны замыкаться.
- Не выбрасывайте использованные батарейки. Отнесите их в специальные пункты приема.

Утилизация отходов RAEE**КАК ПРАВИЛЬНО ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ИЗДЕЛИЯ
(электрические и электронные отходы)**

(применяется в странах Евросоюза и во всех странах с дифференцированным сбором отходов) Знак на изделии или прилагаемой документации означает что изделие не должно быть выброшено вместе с обычными отходами по окончании цикла его использования. Чтобы не нанести вред окружающей среде или здоровью неправильной утилизацией отходов, пользователь не должен смешивать изделие с другими типами отходов и утилизировать его с надлежащей ответственностью, чтобы содействовать правильной утилизации ресурсов. Пользователи должны связаться с дистрибьютором у которого было приобретено изделие или с местной организацией, обладающей информацией по дифференцированному сбору и утилизации отходов подобного типа. Это изделие не должно быть выброшено вместе с другими промышленными отходами. В случае неправильного обращения с отходами, предусмотрены материальные административные санкции, как это предполагает действующее Законодательство.



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Нижеуказанные положения вступают в действие с 01.01.2005 г. и полностью заменяют любую другую информацию, что касается гарантии, предоставляемой компанией Foppa Pedretti S.p.A., являясь.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

компания **Foppa Pedretti S.p.A.** официально зарегистрированной по адресу: Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, которая гарантирует непосредственно Потребителю, что данное изделие, только что выпущенное с фабрики, не имеет дефектов ни материалов, ни проектирования, ни производственных, и соответствует заявленным характеристикам.

Настоящая гарантия действительна во всех странах- членах ЕЭС и не исключает и не ограничивает права Пользователя, в соответствии с законодательством, регламентирующим взаимоотношения с Производителем Изделия.

Чтобы воспользоваться данной гарантией, Потребитель должен принести дефектное Изделие Продавцу, предоставив документ, удостоверяющий о приобретении Изделия, с печатью и подписью Продавца и указанием названия Изделия или, как альтернатива, фискальный кассовый чек, без каких-либо изменений, из которого чётко видна вся указанная до этого информация. Гарантия имеет срок действия двенадцать (12) месяцев с даты приобретения Изделия.

В течение вышеуказанного срока компания **Foppa Pedretti S.p.A.** обязуется отремонтировать или заменить, на свой выбор, дефектное Изделие. Гарантия предоставляется конечному Покупателю Изделия (Пользователю) и не исключает и не ограничивает прав данного Пользователя, предусмотренных действующим законодательством и/или правами Пользователя, на предъявление своих прав в адрес Дилера/ Продавца Изделия.

НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ГАРАНТИЕЙ.

. Гарантией не покрывается ущерб, связанный с использованием Изделия, возникший по следующим причинам: неправильное использование, не соответствующее указаниям, содержащимся во вкладыше с инструкциями по монтажу и эксплуатации, удары и падения изделия, Изделие подвергалось воздействию влажности или экстремальным температурам и неблагоприятным условиям окружающей среды с постоянной сменой этих условий, коррозии и окислению, а также несанкционированному ремонту или модификации, Изделие использовалось не по назначению или неправильно, без соблюдения указаний в инструкциях по монтажу и эксплуатации, при плохом уходе или отсутствии такового, ремонте с использованием неоригинальных запчастей, по причине неправильной сборки, аварии, воздействия пищи или напитков, химических веществ, а также вследствие чрезвычайных обстоятельств.

В любом случае, компания **Foppa Pedretti S.p.A.** не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или предметам, отличным от Изделия, по причине несоблюдения указаний / предписаний / предупреждений, содержащихся в данном руководстве или, как альтернатива, в “Инструкции по монтажу и эксплуатации”, сопровождающей каждое Изделие и предназначенное для владельца/пользователя. (например, чисто в качестве примера, в случае Детской кровати: “Никогда не оставляйте без присмотра ребёнка. Контролируйте, чтобы голова ребёнка не оказалась покрытой простынёй или одеялом...”).

Компания **Foppa Pedretti S.p.A.**, кроме прочего, не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или имуществу, если поломка её продукции связана с разрушением компонентов Изделия, подвергаемых нормальному износу. Компонентами, подвергающимися нормальному износу, считаются все пластмассовые компоненты Изделия.

NOTE

NOTE

NOTE

Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
www.foppapedretti.it